

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

SABADO 20 DE OCTUBRE DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: SG. 7-1958

Precio 15 pts.

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.196

CONSEJO DE MINISTROS

Acuerdo entre el INEM y las Corporaciones locales

ESTAS PODRAN UTILIZAR A TRABAJADORES EN DESEMPLEO PARA SUS OBRAS, TRABAJOS Y SERVICIOS, SIN QUE ELLOS PIERDAN SU DERECHO A LAS PRESTACIONES

(Información en pág. 7)

LOS REYES REGRESARON AYER TARDE A MADRID

Madrid, 19.— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han regresado a Madrid tras dar por finalizada su visita oficial de cuatro días a Suecia.

El avión especial de las Fuerzas Aéreas Españolas tomó tierra en el aeropuerto de Barajas a las seis menos cuarto de la tarde.

Los Monarcas fueron recibidos por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez; presidente del Congreso y del Senado, miembros del Gobierno, jefes de los Ejércitos, autoridades de Madrid y otras personalidades y representaciones.

Tras escuchar la interpretación

del Himno Nacional desde un podio situado en la pista del aeropuerto, el Rey pasó revista a las fuerzas de los tres Ejércitos que le rindieron los honores de ordenanza.

Por último, a las 6 de la tarde los Reyes viajaron en helicóptero desde Barajas a su residencia del Palacio de la Zarzuela. El presidente del Gobierno les acompañó en el viaje.—Efe.

LIBRO SECUESTRADO

San Sebastián, 20.— Funcionarios de Policía han recogido por orden judicial de secuestro, los pocos ejemplares que quedaban en la editorial donostiarra "Elkar" del libro de Jokin Apelegui "Los vascos, de la nación al Estado".—Efe.

19 muertos y 32 heridos al arrollar un tren a un autocar con peregrinos españoles

LA MAYORIA DE LAS VICTIMAS SON ALUMNAS DE UN COLEGIO DE SAN SEBASTIAN

(Información en págs. 12 y 16)

España-México

Cada vez, perspectivas más claras en la colaboración comercial

México, 20.— Las perspectivas de colaboración comercial e industrial entre México y España son cada vez más claras, dijo ayer en la capital mejicana el subsecretario de Industria de España, García Romeu, al término de una visita oficial a México.

El objeto de la visita, que ha durado una semana, ha sido el de completar los acuerdos y conversaciones iniciadas por el ministro de Industria, Carlos Bustelo, durante su estancia en este país.—Efe.

SEGOVIA

El estudio del tráfico en la ciudad se va a tomar en serio



Vista parcial del casco viejo de la ciudad, que llegará a tener otro ordenamiento circulatorio. ¿Zona peatonal? — (Foto Aurelio M.)

Habrà que ampliar las zonas peatonales y ordenar adecuadamente los sentidos de circulación

Declaraciones del subdirector general de Circulación, en exclusiva para EL ADELANTADO DE SEGOVIA

(Información en página 3)

Gutiérrez Mellado regresó a Madrid

Madrid, 20.—El vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa y la Seguridad Nacional, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, regresó a Madrid-Barajas a las cinco y media de la tarde de ayer, por vía aérea, procedente de Italia.

El vicepresidente primero ha permanecido en Italia en visita oficial que ha durado cinco días.

EN ESTE NUMERO

- Fernando Albertos.—Pág. 2
- Los vecinos de Zamarramala piden de nuevo la clausura del basurero.— Pág. 4
- Enseñanza.— Puntualizaciones del grupo municipal socialista sobre la educación en Segovia.— Pág. 7
- Medicina.— Pág. 9
- Motor.— Consejo a la hora de comprar un ciclomotor o motocicleta.— Pág. 13
- Tiempo libre.— Umoj sin ache.— Pág. 14

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

16.000.000 Pts. al número 5.811

8.000.000 Pts. al número 73.134

4.000.000 Pts. al número 74.283

200.000 ptas a los núms. o terminaciones en:
3808 y 2404

20.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:
035 246 999 380 747 380 202 491
222 756 471 520 534 144 610
El 380 premiado dos veces.

800.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 11.

2.000 pesetas a los terminados en 1 y 2 (extracción especial).

Zapatos
suave andar
PLATINO
HEREDERO

PRIMERO, SERIEDAD

Vuelve a la actualidad el problema del tráfico. Al menos, como ya informábamos ayer en el Ayuntamiento hubo una reunión importante para estudio del caso. Después se sobrevoló la capital, en helicóptero, para observar ese tráfico —¿a vista de pájaro?

Así, pues, parece ser que empieza a cumplirse el propósito anunciado hace tiempo de proceder al estudio serio del problema. Y muy serio habrá que hacerlo, dadas las condiciones de nuestra capital, con numerosas calles estrechas que apenas permiten el paso de un solo vehículo en una sola dirección y que, sin embargo, se están utilizando, contra todo sentido común, en dos direcciones. Con la consiguiente creación de problemas a los automovilistas, a la hora de encontrarse frente a frente y tener que decidir quién ha de retroceder para dejar paso al otro.

Pero, además, para empezar a resolver el problema, hay que comenzar por la seriedad en la autoridad competente. Por ejemplo, ¿qué seriedad merece toda esa serie de bordillos pintados, prohibiendo el estacionamiento, si luego ese estacionamiento se consiente e incluso se indica a conductores para su utilización? Señores, si se señala la prohibición con tal indicación, obliquesse a respetarla; no faciliten o inciten a la falta. En caso contrario, bórrese lo pintado y ahórrese pintura. Que también es un gasto inútil en tal caso. Y sanciónese y cóbrese la multa.

En fin, hay muchos detalles de simplicidad meridiana que se contradicen. Y por ahí hay que comenzar: por hacer las cosas en serio. A ver si es verdad que ahora empieza la etapa seria hacia una seria solución.

La Prensa opina

DESARROLLO MULTILATERAL

mundDiario

Sergio Vilar escribe:

Los equipos dirigentes de los partidos y del Gobierno sólo contemplan el desarrollo de la democracia como un desarrollo jurídico y una técnica de marketing para conseguir votos, todo lo cual puede resultar peligroso para la duración de la democracia. ¿Qué innovaciones se han introducido en la programación cultural? El Ministerio de "Cultura" parece una broma pesada y de mal gusto, así como la TVE que es objeto de feroces y acertadas críticas, que le hacen hasta las revistas de humor. En general, falta inquietud cultural. En el consumo de libros, España se halla a nivel africano. La crisis editorial entra en esa "lógica" unidimensional. En no pocos trabajadores de los ramos de la cultura: periodistas, profesores, etc., el interés por la buena lectura es limitado: hasta tal punto, que existen "críticos" de libros que por los artículos que escriben demuestran que apenas se han leído los textos de los que pretenden hablar con "autoridad".

En los países en que vivimos, no caemos en la depauperación económica pero sí en la depauperación cultural. Sin un desarrollo omnilateral de la persona, que incluya lo cultural y lo sensible, la robotización del ser humano resulta un peligro creciente en el horizonte.

H-R GRAN VIA ****

Ezequiel González - SEGOVIA

(frente a Jardinitillos de San Roque)

SALON - CAFETERIA
SALONES SOCIALES
TERRAZAS

PROXIMA INAUGURACION

Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Fernando Albertos

Por José María Martín Rodríguez

Con la sorpresa de lo inesperado recibí la noticia de una "jubilación" importante: Don Fernando no está en su despacho.

Pensaba que las cosas y las instituciones se tifien de la personalidad que emana de algunos seres capacitados y que serán necesarios lustros para que, si la confianza puesta en algunas personas no lo impide, desaparezca su imagen.

Sería una contradicción natural si defendiera la imprescindibilidad de alguien. Tampoco pretende "servir de lisonja en bandeja de plata". ¡Nada más ajeno a mis convicciones! Simplemente expreso, por medio de nuestro "ADELANTADO", la realidad "histórica de una actividad pronlogada y pienso con eficacia en un puesto que por su esencia despierta afectos y efectos diferentes en otros, ajenos al activismo de una institución que aparece sólida, perenne y prometedora, a la que muchos hemos recorrido, conscientes de su justicia, para aliviar situaciones y resolver problemas.

Estoy seguro de que estas líneas van a provocar alguna que otra sonrisa de suspicacia. ¿Por qué no? Lo humano es también paradójico.

Y... vayamos a lo nuestro. Conoció a Fernando Albertos hace pocos años y por motivos ajenos a su actividad. Pronto induje que la seriedad fría de su comportamiento acusaba una personalidad singular, inflexible y también comprensiva.

Los encuentros fugaces, saludos rápidos, cambios lacónicos de impresiones, abrieron el camino de conversaciones que me iban a dibujar en él un conjunto de matices aparentemente ocultos, atrayentes, por sinceros, y dignos de mención, por imitables.

Fernando es padre y tal categoría aflora con frecuencia en su actuación paternalista extrahogarfa. Abundan testimonios que justifican mi aserto. Como cosecuencia de su formación considero que la justicia en él adquiere un significado clásico de equilibrio y armonía, al menos en el campo profesional.

Además Fernando cultiva sus dotes intelectuales y estéticas con tal esmero que la cultura amplia y el buen gusto integran una parte sustancial de su persona. Pero estas cualidades eminentes serían un privilegio personal, intrascendente, si no se exteriorizaran con eficacia. Claro que esta posibilidad se hace acto en Fernando porque en él vive un agente especial: el amor a su tierra, a su pueblo castellano.

Los hechos que nos sorprenden por la categoría y dignidad de su existencia no pueden ser silenciados ni relegados a la coincidencia. Y es que la Caja

de Ahorros de Segovia ha incrementado su entidad de una manera casi inconmesurable según los datos que conocemos.

Ahora bien, esta vitalidad ha precisado nutrirse de valores conjuntados y canalizados por un organizador y gobernante experto, sencillo, prudente, reflexivo y seguro. Cualidades que, hace ya bastantes años, descubrió el entonces presidente don Ariano Bravo en un hombre joven y abogado prestigioso a quien encomendó la dirección de la Caja. Desde entonces (rechazo la coincidencia fácil) el pueblo recrea la confianza en alguien, acude a la Institución, se beneficia de las inversiones suyas por bien administradas y multiplica la esperanza porque conoce la honradez responsable.

Pero no puedo concluir estas líneas sin hacer una mención especial del fomento que la Caja ha otorgado a la Cultura.

En este sector la Entidad se ha mostrado siempre atenta a los anhelos de muchos segovianos que han visto cristalizadas sus ideas y aficiones varias en obras numerosas. El catálogo de publicaciones es amplio y sustancioso, así como la contribución a organizaciones docentes y artísticas, si bien la realidad del Co-

legio Universitario emerge sobre todas por su categoría.

Sospecho que las posibilidades no han quedado exhaustas. Pero también entiendo que la Caja de Ahorros, dirigida eficazmente, ha llegado a ser el oasis refrescante en el casi desierto de la oficiosidad de organismos capaces de potenciar publicaciones que consideraran ajenas a su cometido. Las excepciones dignas y encomiables responden a momentos y a situaciones determinadas y definidas.

Hoy, cuantos integramos el conjunto segoviano que reconoce con gratitud el fruto del trabajo bien hecho, cuantos conocemos quién es Fernando Albertos, con la esperanza y también con la nostalgia del tiempo que pasa, debemos conjuntar nuestros actos de agradecimiento a un hombre de la tierra que ha labrado y abonado el campo ahora fecundo de una institución que concretiza sus beneficios múltiples en pro de sus inversores.

Creo sinceramente que la balanza crítica anula casi por completo cuanto negativo se enfrenta a lo positivo. Por otra parte espero que la gran mayoría advierta la jubilación de una persona inolvidable: Fernando Albertos Redondo.

A LA MADRE TERESA, PREMIO NOBEL DE LA PAZ

Los del Nobel de la Paz de este año se han fijado en Vd. Madre Teresa de Calcuta. Esta vez dejaron de lado a los grandes para analizar a los pequeños, que diría María de Nazaret siendo mocita.

Y se han fijado en Vd. porque durante años ha sembrado paz haciendo el bien, y porque no ha firmado tratados de paces artificiales.

Se han fijado en Vd., de cara arrugada y sonrisa perenne, por señalar un nombre que represente a muchos nombres desconocidos, pero llenos de entrega, de Amor y de Paz verdadera.

Porque Vd. es un símbolo, Madre Teresa; una bandera de bondad que une a todas las teresas que hay por el mundo. Las que dejaron su casa, su pueblo, a veces su Patria, y buscaron la pobreza despreciada, el sacrificio sin límites, el Amor sin fronteras.

He visto muchas teresas como Vd en Hospicios, Asilos, Hospitales, y leproserías, haciendo el oficio de madres, de hijas, de hermanas. Las he visto arrodilladas en el suelo curando enfermos que eran piltrafas de persona, echados sobre el camastro de una choza mal-oliente. Las he visto llorar cuando ya sus fuerzas no podían más.

Para Vd. Madre Teresa y para todas las teresas como Vd. va este Premio Nobel de los hombres, anticipo otro Nobel más glorioso.

DESIDERIO ARRANZ SANTOS

ACCESORIOS LA UNION

No pida una batería

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

exija... TUDOR



LA SITUACION ACTUAL DEL TRAFICO EN SEGOVIA ES NORMAL, PERO MEJORABLE

Hay que poner orden en los sentidos de circulación, en los aparcamientos y en las prioridades

La zona peatonal debe ser lo más extensa posible, pero sin perjudicar la comunicación en vehículo

Había que dejar fuera de la zona peatonal unas amplias áreas de aparcamiento, pero no va a ser fácil decidirlo

Como ya informamos en nuestra edición de ayer, visitó nuestra ciudad, y se entrevistó con el alcalde de la misma, el Sr. López Arranz y con el gobernador civil señor Díez-Miguel Moraleda, el subdirector general de Circulación, don José Luis Pedragosa Radua. El señor Pedragosa, que se desplazó hasta la Escuela de Examinadores, sita en el polígono industrial, desde Madrid, en helicóptero, acompañado del personal técnico de la Dirección General de Tráfico y del jefe provincial de Tráfico, quienes se entrevistaron con personal técnico del Ayuntamiento, nos concedió, antes de partir, la siguiente entrevista.

Asimismo, es de agradecer que nos permitiera el uso del helicóptero para obtener unas más bellas panorámicas de la ciudad.

— ¿Cómo ha sido para que haya surgido este interés tan enorme por resolver la situación del tráfico en Segovia?

— Desde que entró en la Jefatura Provincial de Tráfico de Segovia, don Adolfo Preus, todas las inquietudes que la Subdirección General de Circulación tiene en materia de técnica de tráfico y seguridad vial han sido fielmente reflejadas en Segovia. De una parte conocemos que ya se han dado unos cursos de formación para los agentes de la Policía Municipal, que es la base sobre la que debe gravitar cualquier ulterior medida que se adopte. En segundo lugar, contactos previos del jefe provincial de Tráfico con el alcalde, cristalizaron en una petición oficial del Ayuntamiento de Segovia al director general de Tráfico para que nuestros servicios técnicos hicieran un estudio de ordenación de la circulación urbana de Segovia. Dió la coincidencia que esta inquietud de la alcaldía de Segovia coincidía con una total predisposición de la Dirección General para atender las peticiones de los ayuntamientos de las capitales de provincia hicieran.

— Segovia es una ciudad pequeña y los problemas del tráfico, comparados con los de otras ciudades, son mínimos. ¿Qué criterios se han seguido para empezar estos estudios por nuestra ciudad?

— Debemos de reconocer que las peticiones han sido masivas. Los nuevos ayuntamientos sienten profundamente la inquietud de ordenar la circulación en las ciudades, y de las poblaciones que lo han pedido hemos tenido que seleccionar las que consideramos más importantes. Dos puntos son los que apoyan la decisión inmediata de la Dirección General de Tráfico de estudiar Segovia: Uno, el carácter personalísimo, peculiarísimo de Segovia como ciudad piloto aconsejada por el Consejo de Europa y el carácter de ciudad histórico monumental. Desde el punto de vista de experiencia nos interesa a nosotros el hacer este estudio para poseer la oportunidad de ordenar la población de estas características.

De otra parte, la Dirección General de Tráfico ha escogido también Segovia porque las capitales de provincia tienen prioridad a la hora de hacer los estudios.

— Señor Pedragosa ¿Podría informarnos de la reunión mantenida en el Ayuntamiento?

— Hemos tenido el primer contacto Dirección General de Tráfico-Ayuntamiento en una reunión en la que han estado presentes el alcalde, el concejal delegado de Tráfico, señor Peñalosa; el jefe de la Policía Municipal, señor Soriano y el secretario del Ayuntamiento por parte de la corporación municipal y por parte de la dirección General hemos estado el delegado provincial, don Adolfo Preus; el director del proyecto, don Julián Flores Vidal, un experto en ingeniería de tráfico; el jefe de la Sección de la Regulación de Tráfico de los servicios centrales, don Juan Luis Mayoral y yo. Quiero destacar que los tres que van a llevar el estudio, señores Mayoral, Flores y Preus, creo que en estos momentos son los que mejor conocen el tema del tráfico urbano en España y precisamente por ser los que mejor lo conocen los hemos escogido.

— ¿Qué primera impresión le ha causado Segovia en el aspecto del tráfico?

— Hemos venido en helicóptero para tener una idea global de lo que es Segovia; más o menos lo conocíamos de referencia, pero no lo habíamos visto desde el punto de vista de circulación urbana. Hemos visto el conjunto desde el helicóptero y hemos observado que hay un núcleo urbano antiguo muy compacto, elevado y por lo tanto bastante aislado del resto. Parece que existe luego un ensanche que tendrá menos dificultades de ordenación. Entendemos, por la experiencia que tenemos, que va a ser preciso rigourizar las medidas peatonales, el área de circulación de peatones dentro del casco antiguo. No sabemos qué extensión va a tener este área, pero lo que si hemos visto es que va a tener que aumentarse de lo que en principio estaba expuesto, pues parece que tan sólo hay una calle peatonal.

— Segovia, usted lo ha dicho, tiene un carácter histórico-artístico fundamental ¿influirá este hecho a la hora de elaborar el proyecto?

— El aspecto histórico-artístico de Segovia debe primar, por supuesto. Por lo tanto, lo que pretendemos es armonizar todos los aspectos: de una parte, que la zona peatonal sea lo más extensa posible, pero de otra parte, que esta extensión no perjudique a la comunicación de la zona, a la comunicación en vehículo. Normalmente, esto se resuelve dejando fuera de la zona peatonal unas amplias áreas de aparcamiento, pero en la primera inspección que hemos hecho no hemos observado zonas hábiles buenas para ello. Entonces, éste es uno de los aspectos que tiene que decidir el estudio. Va a ser difícil decidirlo.

— ¿El plan de ordenación de tráfico va a ser complicado, o será sencillo en vista de que la situación no es caótica?

— A mi me da la impresión de que la ordenación que hay ahora en Segovia es normal; no es ni buena ni mala, pero es mejorable. Entonces a lo que hay que tender es, sin hacer ningún estudio sofisticado, a hacer un estudio aprovechando al máximo los viales actuales con el mínimo coste posible para el Ayuntamiento. No vamos a hacer ningún invento, lo que pretendemos es poner orden en los sentidos de circulación, orden en los aparcamientos y orden en las prioridades. Somos muy partidarios en la Dirección General, en los Servicios Técnicos, de hacer circuitos unidireccionales. En Segovia no hemos visto que exista ninguno muy definido, nos hemos encontrado con un estrechamiento semaforizado. Parece que en una de las calles principales que comunica con el centro (San Juan) es de paso alternativo; habría que ver qué posibilidad hay de hacerla en sentido único ascendente o descendente; ya lo veríamos, pero combinarlo con un circuito. En esto, si que hay que pedir a los segovianos que empiecen a mentalizarse para adoptar algunas medidas de circulación. Que lo vean desde un punto de vista positivo. Muchas veces, dando doscientos metros más de vuelta, se llega diez minutos antes a los sitios.

— Por último ¿Cuánto tiempo puede llegar a tardar la elaboración de dicho proyecto?

— Normalmente para una población de las características de Segovia, un proyecto de este tipo tarda en hacerse unos seis meses. Hay que pensar que la primera parte del estudio es el acopio de datos, puesto que no se puede hacer ningún estudio, si se quiere que tenga fundamento y rigor, si no es en base a los datos existentes. La recogida de datos es una parte un poco pesada; contamos la Policía Municipal de Segovia para el acopio. Y una vez que los tengamos todos, hace falta pisarse toda la ciudad y al final tomar decisiones.

FERNANDO DE ARANGUREN

Herido grave en accidente de circulación

En la Policlínica "18 de Julio" ingresaron ayer, al sufrir un accidente laboral, Mariano López Antón, de 22 años, con domicilio en Carbonero el Mayor; y Mariano Torquemada Calvo, con domicilio en Cantalejo. Los dos, después de ser atendidos, pasaron a sus domicilios.

HERIDO DE GRAVEDAD

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las 13,20, en el punto kilométrico 88,900 de la carretera nacional 601 (Madrid a León) casco urbano de Segovia. Colisionaron un camión y un ciclomotor, resultando herido de gravedad el conductor del ciclomotor.

Nuevo jefe provincial de la Inspección de la Seguridad Social

Ha sido designado como jefe provincial de Inspección de la Seguridad Social, don Francisco Javier Sancho Cuesta, quien en breve tomará posesión de su cargo.

SEGOVIA RELIGIOSA

CARMELO SEGLAR

Mañana, tercer domingo, tendrá su retiro mensual el Carmelo Seglar de Segovia, en la iglesia de las Madres Carmelitas.

Comenzará a las 5 en punto de la tarde y al final del retiro habrá junta de directiva.

Dirige el padre Eliseo García, carmelita.

Bordillos
hormigón



SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855

CAMBIO DE TITULARIDAD

Doña Fuencisla de Antonio Alvaro, actual propietaria por herencia otorgada por el fallecido titular del Restaurante "Racimo de Oro", de esta capital, don Aurelio Hernández Martínez, comunica al público en general que se ha hecho cargo de la dirección y explotación del mismo su hijo don José Luis Hernández de Antonio.



Información Local

Los vecinos de Zamarramala piden de nuevo la clausura del basurero

Una representación de los vecinos del barrio de Zamarramala y de las personas establecidas en la carretera de Segovia a Arévalo, han dirigido un escrito al gobernador civil mostrándole su agradecimiento, tanto a él como al delegado territorial de Sanidad, "por el comportamiento — así dice el escrito — de sus autoridades cuando, como en este caso, actúan con la máxima diligencia para que la ley sea cumplida y respetada y el bien público quede preservado".

"Por el contrario —añaden— hemos de señalar con disgusto la actitud del Ilmo. señor alcalde, que a pesar de una comunicación suya, en la que se requiere la supresión del referido basurero y su traslado a otro lugar más idóneo que no suponga peligro para la salubridad pública de la zona circundante, viene haciendo caso omiso de estas prescripciones y de la evidencia de que el repetido basurero entraña un notorio y grave peligro para la salud pública".

Agregan que se continúa vertiendo cada vez en mayores cantidades "y en forma totalmente descuidada y negligente, agravando progresivamente la situación planteada".

Finaliza el escrito indicando que tal estado de cosas está produciendo una creciente irritación en el barrio, que puede degenerar en la decisión de tomar medidas de hecho para poner término a la situación "abusiva que se denuncia". Los vecinos solicitan del gobernador civil que con la mayor urgencia posible se adopten las disposiciones necesarias para la clausura del basurero.



III ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Carmen García Herrero

Se falleció en Segovia el día 21 de octubre de 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 22, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, y el novenario de misas que dará comienzo el día 22, a las 7,30, en la iglesia de los Padres Franciscanos, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

Su hermana María García Herrero,

Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos

MAQUINARIA PARA MADERA DE OCASION

Moldurera, cuatro husillos - Moldurera, seis husillos - Moldurera, siete husillos - Sierra de cinta, un metro - Copiadora fresadora doble - Prensa de siete platos - Encoladora, 1,300 m. - Cosedora listones alemana - Espigadora "Baect"

MUCHAS MAQUINAS MAS
Precios interesantes

ACEVES

Georgeta, 46. Telfs. 3771916 - 3771694. VALENCIA

Entrega de los beneficios del torneo de fútbol sala

Una representación de los organizadores del primer torneo de fútbol sala, que se celebró el pasado día 15 de septiembre ha sido recibida esta mañana por el gobernador civil de Segovia, a quien han hecho entrega de un cheque por importe del beneficio obtenido en la citada competición.

Posteriormente, en el mismo acto, el señor Díaz-Miguel Moraleda entregó el documento bancario al presidente de APA-DEFIM.

Durante las 24 horas del torneo se recaudaron unas 330.000 pesetas, siendo los gastos de 18.213. Así, pues, el beneficio obtenido ha sido de 314.000 pesetas aproximadamente.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy 7,30 y 10,30. Clasificada 16 años. CICLON, Ryan O'Neal, Candice Bergen Nicol, Pagget. Domingo 4,30: EL JURAMENTO DEL CORSARIO NEGRO, por Kabir Bedi. Para menores.

SIRENAS. Hoy 7,30 y 10,30. Color. Clasificada 14 años. HISTORIA DE OLIVER, Arthur Kennedy, Carroll Baker, Lionel Stander. Domingo a las 4,30, 7,30 y 10,30. Ultimo día.

VICTORIA. Hoy 7,30 y 10,30. Clasificada con "S". EL DECAMERON PROHIBIDO. Malisa Longo, Orchidea de Santis. Por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Mayores 18 años exclusivamente.

Domingo a las 4,30; 7,30 y 10,30. Ultimo día.

CERVANTES. Lunes, único día. 18 años LOS ASESINOS DEL KARATE.

VICTORIA. Lunes, estreno. EL HUERTO DEL FRANCES, Agata Lyss, María José Cantudo.

TEATRO JUAN BRAVO
Martes día 23. Unico día.
8 tarde y 11 noche
el super-espectáculo

"FLAMENCO 79"
Rafael Farina, Juanito Valderrama, Adelfa Soto
Localidades a la venta el lunes mañana y tarde.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

agenda

DOMINGO 21 DE OCTUBRE

Van 294 días de 1979; faltan 71.

Sol: De 7,31 a 18,24

Santoral: Aquilino, Artemia, Celina, Modesto, Ursula y Severino.

Pensamiento: "Un grado de buena experiencia a los nueve años, vale mucho más que un curso de moral a los 20".

(I. Nievo)

LUNES 22 DE OCTUBRE

Van 295 días de 1979; faltan 70.

Sol: De 7,32 a 18,25

Santoral María Salomé, Marcos, Alejandro y Felipe, obispos; Valerio y Novila.

Pensamiento: "Ni el poder ni el dinero da forma al mundo; sólo el poder espiritual y la actitud moral logran cambiarlo".

(Hjalmar Schacht)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 157.

Taller de cerámica artes - aplicadas

Daniel Zuloaga

Clases particulares (nocturnas) de cerámica, dibujo, decoración, modelado, alfarería, etcétera.

Información:

Telf. 425836, de 10 a 1.

TINTE SOL

Comunica a sus clientes y público en general sus nuevos teléfonos:

Fernández Ladreda, 12. Telf. 414561

Cronista Lecea, 3. Telf. 412000

Obispo Quesada, 18. Telf. 429715

Expresión de gratitud

Los candidatos a las elecciones de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, Alberto García Gil, Angel Lago Rodríguez, Benigno Sastre García y Nicolás de Alvaro de las Heras, quieren expresar su gratitud a los muchos segovianos que les han honrado con su apoyo y afecto.

Asimismo agradecen la comprensión, imparcialidad y colaboración de los funcionarios de la Cámara y manifiestan su respeto y confianza en la Junta que resulte elegida.

Farmacias de guardia

PARA HOY

Muerte y Vida, 2.
De 9,30 a 22 horas.
San Francisco, 9.

PARA MAÑANA

Plaza de Ramiro Ledesma, 1

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 680,1 mm.
Viento del SE
Temperatura máxima: 18,8°

En la mañana de hoy

Presión: 679,1 mm.
Viento del SE
Temperatura mínima: 9,6°
A las 10 de la mañana, 14°

Teléfonos

Policia 425164
Guardia Civil 421190
Bomberos 422222
Telegramas 222000
Urgencia S. O. E. ... 413499
Cruz Roja 411430
(Ambulancias)

El puesto de la Guardia Civil de Sacramenia permanecerá, de momento

El Gobierno Civil nos informa que, en relación con el problema planteado sobre la posible supresión de varios puestos de la Guardia Civil, entre ellos el de Sacramenia, motivado por el desplazamiento a la capital de numerosos efectivos para hacerse cargo de los servicios ordenados en el real decreto de 2 de junio de 1977, se ha confeccionado un informe sobre la necesidad de la permanencia del mismo, pudiendo adelantarse que dicho puesto por el momento no se suprimirá.



HOY, ELECCIONES EN LA CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA

Opinan dos candidatos, los señores López Gómez y García Gil



El señor García Gil

de la Cámara de la Propiedad Urbana.

SR. GARCIA GIL

—¿Qué función han de desempeñar las Cámaras y concretamente la de Segovia?

—Teniendo en cuenta que la propiedad urbana está hoy muy extendida, que la mayor parte de los segovianos son socios obligatorios de la Cámara, está claro que ha de ser uno de los cauces más adecuados para la participación ciudadana en todos los problemas del desarrollo urbano, de ahí su trascendencia en la actualidad, cuando se están elaborando leyes y planes de ordenación de consecuencias importantísimas para nuestras ciudades y, en definitiva, para propietarios urbanos.

Yo destacaría como misión fundamental la de la información eficaz a todos.

Y digo «eficaz» entendiéndolo que la información sólo se cumple cuando se logra que la gente esté de verdad enterada.

A partir de la información, consecuentemente, la participación.

Por ejemplo, con la actual Cámara, muchos segovianos no saben ni que son socios ni que pagan su cuota (lo hacen con el recibo de contribución y creen que se trata de un impuesto más. Esto es muy indicativo.

—Al parecer hay dos candidaturas...

—Como se sabe, yo me presento por el grupo A, Benigno Sastre por el C y Nicolás de Alvaro por el D.

Por razones formales nos ha sido rechazada la candidatura de Ángel Lago, por la actual junta, que es, curiosamente, la encargada de revisar las candidaturas, a pesar de que algunos de sus miembros, como el propio presidente, se presentan a reelección.

—¿Ha habido alguna incidencia en la breve campaña electoral?

—Una muy importante: Hemos logrado con nuestra candidatura que mucha gente comience a preocuparse por la Cámara. Ha habido reacciones incluso indignadas con la falta de información real que ha existido sobre este organismo. Se nos ha apoyado en nuestro intento renovador.

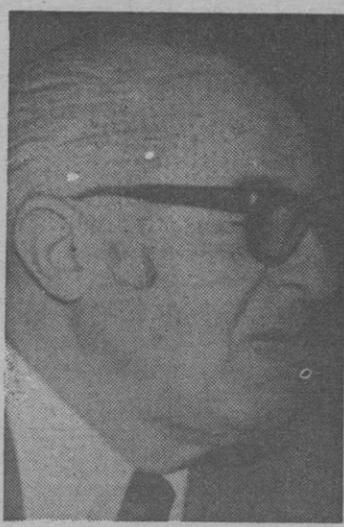
Incidencia poco grata, poco elegante yo diría, la del rechazo difícilmente justificable de la candidatura de Ángel Lago, que ha permitido la proclamación, como vocal, del concejal de UCD señor Gómez Darmendrail.

La incidencia más importante y nueva será si se produce una amplia votación, como primer acto de participación cara a la nueva etapa.

EL SR. LOPEZ GOMEZ

—¿Qué función han de desempeñar las Cámaras y concretamente la de Segovia?

—No tienen nada nuevo que desempeñar, puesto que lo vienen haciendo desde su creación. Su obligación es velar por los intereses de sus asociados sin discriminación de la cuantía ni tamaño de la propiedad, asistencia, informa-



El señor López Gómez

ción, defensa, etc., e igualmente defender colectivamente sus intereses, como se viene haciendo, recurriendo aplicaciones de tarifas, contribuciones municipales que se consideran perjudiciales para los asociados y la propiedad urbana; igualmente ha hecho sugerencias a los planes de urbanización de la ciudad, tanto parciales, como generales cuando los consideraba, a su entender perjudiciales para la ciudad y sus habitantes. Ha acudido a congresos nacionales e internacionales, con ponencias que en varios casos ha sido estimadas.

Por el contrario en cuantas se han hecho normalización de rentas congeladas y confección de la tan deseada nueva Ley de Arrendamientos, tanto esta Cámara, como todas, hemos sufrido la negativa sistemática; hay que pensar que no tenemos ningún poder ejecutivo y dependemos del Consejo Superior de Cámaras y del Ministerio de la Vivienda.

—Al parecer hay dos candidaturas...

—Efectivamente, por lo que voy viendo en la propaganda hecha por don Alberto García Gil y dos más, parece ser que ofrecen cosas que de ninguna manera se pueden cumplir, puesto que como antes decimos, la Cámara no tiene ningún poder ejecutivo y son muchos años los que venimos luchando sin colmar del todo nuestros deseos. Desearía que, si salen elegidos, consiguieran lo que no se ha conseguido hasta la fecha; hablan de arrendamientos urbanos —viven-

das—, rehabilitación del patrimonio arquitectónico y patrimonio histórico, nuevos planes de ordenación, etc., todo lo cual me llena de dudas, ya que la Cámara no puede hacer nada en arrendamientos que no esté con la ley ni subir rentas o cosas parecidas.

No puede rehabilitar el patrimonio arquitectónico e histórico, ya que esto, se ha demostrado, es patrimonio de los que lo dirigen, pudiendo variar a su comodidad o intereses (artísticos) lo que les convenga.

—¿Ha habido alguna incidencia en la breve campaña electoral?

—Según a lo que se llame incidencia, yo lo llamaría mal estilo, ya que en la nota repartida por la calle —de ser cierto que responden de ella los cuatro señores, relacionados como firmantes— se les exigían las reparaciones a que haya lugar, pues no se pueden decir tantas falsedades y acusar diciendo «y que utilice mecanismos sostenidos por las cuotas de todos en beneficio de los intereses de unos pocos.»

¿Qué quiere decir esto? Que se emplean las cuotas en beneficio de particulares, afortunadamente, como se dice, la Cámara funciona con presupuestos aprobados y fiscalizados por el señor interventor de Hacienda. Todos los segovianos, y yo particularmente, deseáramos fueran tan claras las cuentas de los millones de pesetas que se gastan en muchas restauraciones en Segovia, bastantes de ellas caprichosas.

De todos son conocidas las aficiones por la propiedad urbana antigua, y la Cámara nada puede hacer porque unas cosas se pueden derribar o no por ser de interés artístico.

De todos es conocido que a esta Cámara, no la es posible discriminar entre las casas de interés y las que no lo tienen, la que se puede edificar y la que no se puede; esto se queda exclusivamente para determinadas personas interesadas, pero no para la Cámara que tiene que ser imparcial y desinteresada en este aspecto.

La experiencia nos ha demostrado el trabajo que cuesta reunir la junta cuando un miembro tiene un negocio importante y una propiedad menos importante; es natural que prestemos atención a lo importante —en primer lugar— que es su negocio y necesita de su presencia.

A. M.



Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Junto a Palacio

BODAS - BANQUETES - CONVENCIONES

El más completo ambiente y confort

Especialidad en toda clase de marisco a precio de puerto

P. de Canónigos

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 1160

HOY Y MAÑANA, COLECTAS PARA EL DOMUND

Con motivo de la jornada del Dómund, hoy, en las misas vespertinas, y en las de mañana domingo, se hará en todas las iglesias de la diócesis una colecta especial en favor de las Misiones.

Nuestro obispo, en su exhortación pastoral, dice: "El Dómund-97, puesto bajo la protección de la Santísima Virgen, Madre de Dios y de los hombres, debe servirnos para aglutinarnos a todos, cristianos y no cristianos, en torno a María y hacernos verdaderos hermanos, compartiendo los bienes que hemos recibido con aquellos que, por varios motivos, carecen de ellos. Entre estos bienes enumera expresamente: el primero, el don de la fe, que aún no han recibido los gentiles. El segundo, la Verdad revelada, que ellos no conocen todavía, y el tercero, los bienes económicos, culturales y sociales, necesarios para el desarrollo integral de la personalidad humana, de los cuales carecen dos tercios de la población mundial".

Segoviano es sinónimo de bondad, de servicio, de abnegación, de generosidad y de entrega, ante las necesidades de los demás. Así lo han demostrado otros años. También lo serán éste, volcándose en favor de esta obra, tan digna de apoyo y de ayuda: Las Misiones, como acaba de proclamarlo la institución Nobel, otorgando el Premio Nobel de la Paz a la madre Teresa, misionera de la India.

El director diocesano de Misiones

OPORTUNIDAD INVERSIONISTAS

Concedemos negocio de enseñanza a personas capaces de invertir 2.000.000 de pesetas. El asunto es fácil de llevar y muy rentable; solamente precisa de una persona.

Abstenerse medianías económicas.

Dado lo importante y lo interesante del asunto, no trataremos con personas físicas o jurídicas que no dispongan del capital total señalado.

Escribir apartado 203 de VALLADOLID.

Referencia "Negocio - Metodología".

El campo

60 días más de plazo para solicitar las subvenciones de la remolacha

Los cultivadores de remolacha dispondrán de un nuevo plazo de 60 días para presentar las solicitudes de reconocimiento del derecho a percibir las subvenciones establecidas para la campaña 1979-80, según establece una resolución del FORPPA que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

La medida ha sido tomada debido a la demora con que fue publicada en el «Boletín Oficial del Estado» una resolución del FORPPA del 18 de julio pasado, en la que se dictaban las normas para el abono de las subvenciones a los pequeños cultivadores de remolacha y caña azucarera.

REGISTRO CIVIL

19 nacimientos,
3 defunciones y
9 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Susapa Iglesias y Munió, hijo de Juan y Vicenta; Rosa María López y de Pablos, de Teodoro y María Rosa; Mónica Sanz y Sierra, de Julián y María Isabel; Ignacio Gil y Díez, de Santos y María Amparo; Sara Alvarez y Muñoz, de Julio y Adelina.

Defunciones: Dimas de Andrés y Velasco, de 61 años; Victoriano López y Casas, de 68; Manuel Marazuela y Arribas, de 61.

Matrimonios: Rafael Daza y Sánchez con Inés Motero y Rodrigo; José María Gonzalo y Gil con María Milagros González y Moreno; Francisco Jesús Nieto y Cerro con María de los Angeles Plazuela y Jiménez; Vicente Fresillo y Fresillo con Felipa Zamorro y Cuesta; Tomás Sombria y Sombria con María del Carmen Pérez y Herrero; Juan Andrés Rivilla y Sobrero con Elvira Carmen Sanz y Llorente; Angel Jesús de Andrés y Tardón con María Candelas Yagüe y Miguel; Gabriel Vegas y Gil con María Teresa Tolledo y Herrero; Miguel Alvaró y Guijarro con María Antonia de Andrés y Tejedor.

Cristina Martín y Llorente, hija de Wenceslao y María Jesús; José Angel López y Hernández, de José María y de Josefa; Javier de Nicolás y Rincón, de Bienvenido y María Tersesa; Enrique Prieto y Martín, de José M. y Josefina; Rubén Tabanera y González, de Angel y María Atonia; Beatriz Allas y Miguelsanz, de Juan y María Carmen; Sergio Bernardo y Casado, de Leonardo y Fruciosa.

Javier Hernando y Peromingo, hijo de Macario y Angela; María Rosa Hernando y Esquilche, de Victorino y María Rosa;

¿Sabe usted por que nunca faltamos al trabajo?

Pues... por sistema. Porque somos John Deere y, para un tractor, eso lo significa todo. Piense. Para nosotros los imprevistos no existen. O casi. Porque en este trabajo hay cosas que no dependen de nosotros, usted me entiende. Míreme a mí. Desde que llegué a casa de mi dueño, tengo a todos los hombres John Deere de la zona pendientes de mí. Y todos ellos son especialistas que me conocen pieza a pieza. Así es que cuando algo empieza a darme guerra, ellos ya lo han previsto -por sistema- y en menos que canta un gallo, ya tengo pieza nueva. Yo he oído decir que esto, ni a mi dueño, ni a ningún humano se lo pueden hacer... todavía. Paciencia. Por lo menos mi dueño se consuela sabiendo que nunca le dejaré tirado en medio de la labor, o a medio camino de casa. Porque soy un John Deere, y los tractores John Deere no faltamos nunca al trabajo... por sistema. ¿Enterado?



John Deere

Comprar un John Deere es como comprar dos.

Concesionarios

COMASE

Atalaya, 3 - Polígono Industrial "El Cerro"
Tel. 42 13 12
SEGOVIA





ENSEÑANZA

PUNTUALIZACIONES DEL GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA SOBRE LA EDUCACION EN SEGOVIA

Con ruego de publicación se nos remite la siguiente nota:

«Ante la incomprensión del Sr. Delegado del Ministerio de Educación hacia la moción socialista presentada al pleno del Ayuntamiento de esta capital, del día 27 del mes de septiembre, sobre la necesidad de nuevas construcciones escolares, el grupo socialista municipal ha creído oportuno explicar al pueblo de Segovia su postura sobre el tema, que no es otra que el cumplimiento del programa municipal con el que nos presentamos a las pasadas elecciones y comentar públicamente las puntualizaciones hechas a nuestra moción por el dicho Sr. Delegado, que una vez más alude el problema: CONSTRUIR NUEVOS COLEGIOS en Segovia capital y nos distrae hablándonos de las construcciones en la provincia, que, con ser muy importantes no corresponden en nada al sentido de la moción presentada, y que nosotros trataremos en los órganos adecuados: Diputación y ayuntamiento de nuestros municipios en la provincia.

Esta explicación y comentario no va a suponer por nuestra parte

iniciar una polémica estéril, dado que, en nuestra opinión, lo que hay que hacer es trabajar por solucionar los problemas de Segovia, en este caso construir más colegios, y no desviar el tema.

MOCION DEL GRUPO SOCIALISTA SOBRE NECESIDAD DE CONSTRUCCION DE NUEVOS COLEGIOS NACIONALES

El sentido de la moción es muy claro. Pide:

1.º - Que el ayuntamiento solicite del Ministerio de Educación la evaluación que él hace de las necesidades escolares en Segovia y los criterios por los que se guía.

2.º - Que el Ayuntamiento haga una elaboración propia de estas necesidades.

3.º El grupo socialista municipal cree necesario, como mínimo, a la vista de los datos de que dispone, la creación de tres Colegios Nacionales de ocho unidades y dos de dieciséis.

El grupo socialista entiende que el Ayuntamiento no puede pasar por alto su responsabilidad en cuanto a las construcciones escolares y debe conocer esas necesidades con la suficiente antelación como para comenzar los trámites de adquisición de terrenos con visión de futuro, de tal manera que pueda estar en condiciones de recibir la edificación antes de que las necesidades sean tan imperativas como en la actualidad.

El grupo socialista municipal entiende que no se puede volver a repetir ampliaciones como la del Colegio Nacional «San José», que merman el espacio de recreo y aumentan la densidad de alumnos por metro cuadrado a cifras intolerables, ni construcciones como la futura del solar del antiguo Colegio Nacional «Santa Eulalia», que más parecerá una colmena que un colegio.

El grupo socialista municipal se niega a que las futuras construcciones escolares se presenten al Ayuntamiento con premura y le pongan, a él y a este grupo, en la encrucijada de entregar terrenos rápidamente aunque no cumpla los mínimos requisitos o se pierda el dinero, como ocurrió con el caso del Santa Eulalia.

El grupo socialista municipal no tiene ningún interés en ganar tantos políticos, como dejó claro en el pleno arriba indicado el portavoz Sr. Trapero, y el espíritu de la moción aclara, a costa de las plazas escolares de nuestros hijos; y en este sentido nos congratulamos de que el Sr. Alcalde así lo entendiera, y finalmente todos los compañeros de los demás grupos.

ACLARACIONES AL SR. DELEGADO DEL M. E.

1.º El problema de la escolarización en Segovia no está en como se presentan las mociones al Ayuntamiento, sino en saber si su contenido es razonable y se ajusta a la realidad.

¿Hay necesidad de nuevos colegios en Segovia capital, si o no?

Nosotros creemos que sí, muchos ciudadanos también lo creen, y lo mismo el Ayuntamiento.

2.º Nos complace saber que hay facilidades de comunicación, pero ninguna de las comisiones que usted cita, Sr. Delegado, se reúnen con regularidad, y en el caso de la Junta Provincial de Construcciones Escolares, usted mismo reconoce que está obsoleta. ¿A que vienen las puntualizaciones?

En cuanto a los nuevos cauces de participación nuestros grupos parlamentarios del Congreso y del Senado en el momento oportuno y en las Cámaras correspondientes expresarán nuestra opinión.

3.º Los datos que manejamos respecto a la educación son de elaboración propia a través de lo que fue «Comisión para la Mejora de la Calidad de la Enseñanza en Segovia» algunos de cuyos miembros militan en el PSOE, del «Colectivo de Educación y Cultura» de la Agrupación del PSOE de Segovia y del «Gabinete Técnico Municipal» de la Agrupación Local de Segovia; y son constantemente contrastados con la realidad y con otros datos aportados por otros sectores.

4.º No comprendemos por qué se molesta el Sr. Delegado del M. de Educación cuando por primera vez tomó el Ayuntamiento conciencia de este problema e intenta adelantarse a él, dado que Ud. se queja de que nunca se han puesto a disposición de esa Delegación los terrenos necesarios.

5.º Esperamos que lo molesto de todo este asunto no sea que la moción provenga del PARTIDO SOCIALISTA ESPAÑOL por bien de los segovianos».

Información de centros oficiales

ELECCIONES PARA LA JUNTA PROVINCIAL DE M.U.F.A.C.E.

Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado. Delegación Provincial. La Junta Electoral Provincial de MUFACE ha procedido a efectuar el sorteo de los mutualistas que han de formar parte de las mesas electorales que se constituirán el próximo día 31 de los corrientes con objeto de que se realice la votación para elegir a los miembros de la Junta Provincial de MUFACE.

En las oficinas de la Delegación Provincial de M.U.F.A.C.E. se encuentra expuesta al público la relación de los componentes de las citadas mesas electorales.

VOTO POR CORREO

Los electores podrán efectuar la votación por correo certificado.

Los sobres para votar por correo son dos:

Uno exterior, donde constarán las siguientes circunstancias:

«Elecciones de vocales para juntas provinciales y ministeriales».

— «Sr. presidente de la Junta Electoral de Segovia» (MUFACE). calle Gobernador Fernández Jiménez, 20. Segovia.

— Nombre, apellidos, firma y rúbrica del mutualista, así como su número de afiliación a MUFACE y el Ministerio al que pertenece.

Dentro de este sobre se remitirá fotocopia del carnet de identidad y otro sobre conteniendo el voto secreto, ajustándose este último al modelo contenido en el anexo V de la resolución del Consejo Rector publicado en el B.O.E. de 27 de julio de 1979.

La fotocopia del carnet de identidad para voto por correo, no puede ser sustituida por ningún otro medio.

No será válido el voto efectuado por correo ordinario.

De efectuarse el sistema de votación por correo, los sobres con la papeleta electoral podrán cursarse a la Delegación Provincial de MUFACE desde el día 18 hasta las 24 horas del día 28 del presente mes de octubre.

Técnico comercial a comisión introducido en la construcción

BUSCA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL DE TABIQUERIA PREFABRICADA

- Aparejador o similar.
- Muy introducido en el mercado provincial.
- Mínimo cinco años.
- Deseable tenga otras representaciones compatibles.

Escribir con historial profesional al Apartado de Correos 36.244 de MADRID.

MUEBLES

DECORACION



CHARADAS

INFANTA ISABEL N.º 13

TAPICERIAS



CHARADAS

INFANTA ISABEL, N.º 13

REGALOS



CHARADAS

INFANTA ISABEL, N.º 13

LISTA DE BODAS



CHARADAS

INFANTA ISABEL, N.º 13

TAPICERIAS

MARCAS DE PRESTIGIO

EN EXCLUSIVA



CHARADAS

INFANTA ISABEL, N.º 13

Consejo de Ministros

Madrid, 20.—El Consejo de Ministros celebrado ayer en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez ha aprobado un real decreto autorizando al Ministerio de Hacienda a emitir 50.000 millones de pesetas en deuda del Estado, interior, amortizable y con un interés del 12,5 por 100 anual.

En otros aspectos, han sido aprobadas obras en materia de Obras Públicas y Urbanismo por importe de 1.500 millones de pesetas, y se ha procedido a varios nombramientos, aunque entre ellos no figura el de director general de Instituciones Penitenciarias, como en principio se esperaba, para cubrir el cargo dejado vacante tras la dimisión de don Carlos García Valdés.

ACCIDENTE EN LA MINA DE VILLABLINO

El ministro de Industria y Energía ha informado al Consejo sobre el accidente ocurrido en la tarde del pasado miércoles en Villablino (León), que ha causado 10 víctimas entre los trabajadores de la mina de carbón afectada. El Consejo de Ministros manifestó su solidaridad con el dolor de las familias y de todo el sector de la minería de carbón ante esta tragedia.

TRABAJO

A propuesta del ministro de Trabajo el Consejo aprobó un real decreto de colaboración en el empleo entre el INEM y las corporaciones locales que permite la utilización por los ayuntamientos y diputaciones, para obras, trabajos y servicios municipales y provinciales, de trabajadores preceptores del seguro de desempleo sin pérdida para éstos en su derecho a las prestaciones.

El Consejo, a propuesta también del ministro de Trabajo, aprobó la construcción de 15 centros de Formación Profesional por el Instituto Nacional de Empleo con un total de 3.600 plazas de alumnos y plazo de terminación de seis meses.

OTROS TEMAS

Concesión de la medalla de oro al mérito penitenciario a don Carlos García Valdés, hasta ahora director general de Instituciones Penitenciarias.

Real decreto por el que se aprueba el plan de acuñación y emisión de moneda metálica para el ejercicio de 1979.

Acuerdo de concesión de subvenciones con destino a mitigar el paro obrero con cargo a los presupuestos generales.

Nombramiento de subgobernador civil de Madrid a don Francisco Javier Minondo Sanz.

Asociación de Industriales del Polígono Industrial "El Cerro"

Habiéndose recibido una oferta de la empresa ESABE EXPRESS, S. A., para montar un servicio de vigilancia armada en el término del Polígono Industrial "El Cerro", de esta capital, y siendo deseo de la mayoría de las industrias allí instaladas, el concertar este servicio de vigilancia armada, dado el actual estado de abandono en que el Polígono se encuentra, fuera de las horas de actividad industrial, por el presente anuncio se convoca a todos los industriales del Polígono, a la reunión que se celebrará el próximo martes día 23 del actual, a las ocho de la noche, en la sala de juntas de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia, Juan Bravo, 7, a cuya reunión asistirá un directivo de la citada entidad, para mejor información.

Dada la importancia del asunto a tratar y concertar este servicio —si así se estimara— se ruega por el presente la puntual asistencia a todos los interesados.

LA JUNTA RECTORA

Los abogados europeos, a favor del ingreso de España en la CEE

Madrid, 20.—La reunión de cuarenta abogados de países del Mercado Común, que se celebra actualmente en Madrid, ha sido interpretada por los profesionales asistentes a la misma como un apoyo tácito de la entrada española a la C.E.E.

En la reunión celebrada ayer se trató ampliamente de los problemas de orden práctico que plantea la aplicación de la libertad de establecimiento, consignado en el tratado de Roma a los abogados de la comunidad.

Entre los temas tratados destacan también el de las visitas de abogados a los presos que se encuentran en países extranjeros y lo relativo a la publicidad del abogado, hasta ahora prohibida.—Efe.

Repoblación de cangrejos en ríos de tres provincias

Ciudad Real, 20.—Con unos 11.500 cangrejos "Astacus Pallipes", procedentes del centro de astacicultura El Chaparrillo (Ciudad Real), propiedad del ICONA, se están repoblando desde el lunes 15 del actual varios cursos fluviales de Ciudad Real, Burgos y Guadalajara.

Es la primera vez que se repueblan nuestros ríos con cangrejos "autóctonos", nacidos en un centro del Instituto Nacional de Conservación de la Naturaleza, y la operación es de gran interés para los pescadores, ya que, con ella, se trata de paliar la mortandad sufrida por la "peste del cangrejo" (o aphanomycosis), detectada por primera vez en el laboratorio de patología de ICONA, en abril de 1978, siendo su primer foco localizado aguas abajo de un criadero clandestino en el río Riaza (Segovia).

Se espera que la producción de cangrejo autóctono en El Chaparrillo, que este año ha sido de 11.500 ejemplares se eleve en breve plazo hasta 50.000, que se destinarán a repoblar los cursos de ríos de las provincias de Valladolid, Soria, Cuenca, Palencia, etc.—Efe.

BUSCAMOS EN SEGOVIA

Mujer u hombre dinámico, con iniciativa y alto sentido comercial (ni libros, ni seguros).

Ofrecemos trabajo de alto nivel, serio y agradable. Magníficamente retribuido. Absoluta reserva. Exigimos INMEJORABLE SOLVENCIA MORAL.

No es imprescindible dedicación absoluta.

Interesados dirigirse al apartado de correos 330 CARTAGENA, indicando teléfono de contacto para entrevista personal.



Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

al servicio de Segovia y su provincia

Octubre, Mes del Ahorro

GRAN SORTEO DE PREMIOS

Dispositivo británico para enderezar la columna vertebral

Un dispositivo empleado por un torpedista brasileño para tratar a pacientes con la columna vertebral torcida ha sido perfeccionado por un especialista en afecciones vertebrales y permite caminar sin encorvarse a personas que antes habían sido consideradas incurables. Dicho dispositivo, denominado «manguito roscado», se suele utilizar para instalar los aparejos en los botes de vela.

El manguito roscado se coloca en la columna vertebral de los pacientes afectados de cifosis o curvatura hacia adelante en una intervención delicada y completa. La cifosis, deformación poco común en Gran Bretaña, predomina en países donde hay una mayor frecuencia de tuberculosis de la columna, otras infecciones vertebrales y poliomielitis.

Mr. Alan Gardner, especialista en cirugía ortopédica del Basildon Hospital, del sudeste de Inglaterra, es aficionado a la navegación de vela y percibió el potencial del manguito roscado al practicar ese deporte. No obstante no es el primer cirujano que prueba ese método ya que el Dr. Carvalho Pinto, de Brasil, fue el precursor de la idea. El Dr. Gardner utiliza un método diferente para fijar el manguito roscado a las vértebras de la columna y hasta ahora ha tenido éxito con todos los pacientes que ha operado.

El dispositivo es una varilla alargable de titanio con un tornillo en cada extremo. Durante la intervención el cirujano extrae primeramente un trozo de hueso del vértice de la curva de la columna. El manguito roscado se fija a las vértebras situadas arriba y abajo del vértice y se estira haciendo girar la sección del centro, enderezándose así la columna, al colocar en su vértice un tapón de hueso tomado de la cadera del paciente. También se «apuntala» utilizando la décima costilla del paciente, extraída al comienzo de la intervención a fin de que el cirujano llegue a la columna desde el pecho. El manguito roscado puede dejarse permanentemente en el paciente o quitarse, según lo estime conveniente el cirujano.

La intervención principal suele ir precedida de una operación destinada a abrir el punto de fusión del hueso en la columna del paciente.

Requiere gran delicadeza ya que el cirujano trabaja cerca de la médula espinal. Finalmente se realiza una tercera intervención para fijar la espalda en su nueva posición recta. El paciente pasa luego de 9 a 12 meses en una «chaqueta de escayola» mientras el injerto de hueso se solidifica y la columna se fija en la posición corregida. Al quitarse la escayola puede comenzar una vida normal.

Nuevo estudio del zumbido de los oídos y ruidos en la cabeza

En Gran Bretaña se iniciará un estudio del «tinnitus», afección que produce el zumbido persistente de los oídos y ruidos en la cabeza, tras haberse inaugurado la Asociación Británica de Tinnitus. La nueva entidad se fundó bajo el patrocinio del Real Instituto Nacional de Sordos de Gran Bretaña. Su objetivo consiste en vincular a las personas afectadas de este mal e informales acerca de los progresos logrados en su estudio. Tan sólo en Gran Bretaña existen más de 10.000 personas que padecen de «tinnitus».

Esta afección, considerada como una de las causas de sufrimiento humano menos atendidas, se ha estudiado muy poco. Por tal motivo, se espera que la nueva entidad fomente la colaboración de especialistas médicos de diversos países para que realicen una investigación coordinada. Se sabe que el «tinnitus» afecta con mayor frecuencia a las personas de mediana edad aunque también existen niños que perciben tales ruidos.

Los tintes capilares producen alteraciones cromosómicas

Los tintes para el cabello son capaces de producir alteraciones en los cromosomas que se reflejan en defectos congénitos de la descendencia, afirmó en la capital mejicana un médico especialista en dermatología.

El jefe de dermatología del hospital La Raza, del Instituto Mexicano del Seguro Social, Fernando Montes de Oca, indicó que a este riesgo se exponen, especialmente, los hombres y mujeres con encanecimiento prematuro que recurren a los tintes.

El médico indicó que algunas de las tinturas contienen bencinas o toluenos que se introducen en el organismo a través de la piel, se alojan en las células y producen las alteraciones cromosómicas que se reflejan en la descendencia.

Montes de Oca indicó que ello será tema de un próximo curso de actualización sobre dermatología que se iniciará la próxima semana en esta capital.

MEDICINA

Ultimo avance en el tratamiento de las depresiones

Una nueva sustancia para el tratamiento de la depresión y el suicidio, que difiere de las conocidas hasta ahora por su baja incidencia de efectos secundarios, ha sido dada a conocer por el doctor Rees, presidente de la Asociación Británica de Medicina.

La sustancia, llamada «Mianserina» es una innovación en el sentido de que ha conseguido la ausencia de efectos secundarios y puede ser administrada incluso a pacientes seniles, cardiopatas y diabéticos.

Según el doctor Rees, su equipo descubrió las propiedades de la nueva sustancia investigando sobre encefalogramas, para buscar un tratamiento contra las migrañas.

Las investigaciones comenzaron en 1962 y si bien en algunos países ya se encuentra en el mercado, en España no podrá estar a la venta hasta el próximo año, debido principalmente a la lentitud del proceso burocrático que se necesita efectuar para obtener las autorizaciones pertinentes.

El tratamiento con esta sustancia puede durar dos años, llegando a desaparecer por completo la enfermedad. Si bien en un principio tiene efectos sedantes, el paciente puede continuar con su ritmo de vida normal.

VIGILE SU TENSION



La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha declarado con razón a 1978 «Año de la hipertensión»: en un país como la República Federal de Alemania mueren todos los años a causa del exceso de tensión (hipertensión) más personas que conjuntamente de cáncer y tuberculosis. El Ministerio alemán de Salud ha lanzado una gran campaña de ilustración instando a las personas a que controlen regularmente su tensión, por lo menos una vez al año. Varios centros de información ambulantes, en los que el personal médico mide la tensión, están recorriendo toda la geografía alemana.—(Foto DaD/Sven Simon).

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA
mundial

Se acusa de ser «El estrangulador de las colinas»

Washington, 20.— Un hombre de 28 años, Kenneth Bianchi, se acusó ayer ante un tribunal de ser el autor de cinco de los 13 asesinatos cometidos entre septiembre de 1977 y enero de 1978 en Los Angeles, por "El estrangulador de las colinas".—Efe.

150.000 dólares por la nariz de Ingrid Thulin

Roma, 20.—La nariz de la actriz Ingrid Thulin ha sido valorada por el Tribunal Civil de Roma en 150.000 dólares.

Esta cifra deberá pagar la casa productora "Nemea" a la famosa actriz, que se rompió el apéndice nasal durante el rodaje del film "Moisés", en Israel.

Ingrid, por necesidades del guión, fue empujada violentamente contra unas piedras y, en el esfuerzo para que la escena resultase más realista, la nariz de la preciosa actriz se rompió. Efe.

No hay paz total en El Salvador

Treinta muertos en diversos enfrentamientos

San Salvador, 20.—Ayer el "Ejército Revolucionario del Pueblo" ordenó una tregua parcial y preventiva de las actividades militares que venía realizando.

El "ERP" y las "Ligas Populares 28 de Febrero" ocuparon cerca de cinco ciudades durante el martes y miércoles anterior, lo que provocó enfrentamientos con el Ejército dejando un saldo de más de 30 muertos.

Ambas organizaciones señalan que todas las fuerzas mantienen su estado de alerta y movilización general en los tres frentes del país, y prometen que en el más breve plazo emitirán un comunicado con relación al momento político que vive El Salvador, en el que determinarán su posición y las razones para decretar en este momento una tregua.—Efe.

INTENTO DE GOLPE DE ESTADO EN ARGELIA

Rabat, 20.—Una tentativa militar para destruir al presidente argelino Chadli Benjedid fue descubierta el pasado 4 de octubre, afirmó ayer el diario pro gubernamental marroquí "Al Mitaq al Watani". El diario, que cita fuentes árabes de París, añade que el intento de golpe partió de la guarnición de Orán, de la que Charli Benjedid fue comandante durante muchos años, y señala al exministro Gazhali, Lajdar Ibrahim y algunos miembros del Estado Mayor como sus instigadores; todos ellos han sido arrestados.—Efe.

ITALIA: Un juez italiano ordenó el secuestro de la última novela de Alberto Moravia, «La vida interior». El juez, que es conocido en Italia como «El supercensor», considera que se trata de un libro de mal gusto, con perversiones sexuales y lenguaje de prostíbulo.

INGLATERRA: Una ballena hembra fue arrollada, y arrastrada varias millas inadvertidamente a través de la bahía de Chesapeake, por un buque soviético de pasajeros que se dirigía al puerto de Baltimore. Al parecer se trataba de una ballena joven, puesto que no es corriente ver ballenas dentro de la bahía.

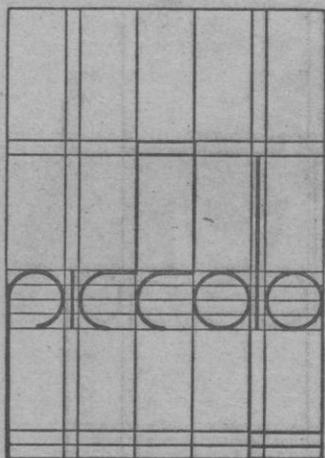
FILIPINAS: Unos piratas abordaron ayer en la bahía de Manila al «Marissa», carguero de 11.000 toneladas con pabellón panameño. Los piratas desvalijaron a la tripulación, huyendo luego en seis embarcaciones.

NICARAGUA: El viceministro del Interior de Nicaragua, «Comandante Cerro», ha pedido al expresidente Somoza que regrese. «Se lo pido de rodillas y, si es necesario besaré la tierra. Y le pido esto porque debe pagar todos los crímenes que cometió».

CHINA: Las delegaciones de China y Vietnam reanudaron ayer sus negociaciones de paz y se culparon mutuamente de que éstas, hasta ahora, no hayan registrado ningún avance. Según el jefe de la delegación negociadora china, las conversaciones, no podrán prosperar mientras Hanoi continúe su política hegemónica en Indochina. Su colega vietnamita, acusó a los chinos de preparar una nueva agresión militar contra Vietnam.

AUSTRIA: Los arzobispos de Santiago de Chile y de Managua recibieron en Viena el premio de la «Fundación Kreisky pro Derechos Humanos». Fueron también premiados el profesor israelí Arie Lova Eliav, y el médico palestino doctor Isam Sartawi, por su lucha en pro de la reconciliación entre sus pueblos, el pastor protestante Frederick Beyer-Naude, que fue proscrito en Sudáfrica por combatir la segregación racial, y la sección austríaca de Amnistía Internacional.

PUERTO RICO: La escritora española Carmen Conde ingresó anoche como miembro de número de la Academia de Artes y Ciencias de Puerto Rico. En su discurso de ingreso, que versó sobre «la poesía ante el tiempo y la inmortalidad», Carmen Conde recordó a los principales poetas de la literatura española.



piccolo

sonido

Les comunica la apertura
de la discoteca Huracán,
de Otero de Herreros,
hoy sábado, a las 8 de
la tarde



Huracán

Publix PUBLICIDAD TEL. 42 58 62

DESDE MI ATALAYA

LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO DE LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

G. Segoviana-Sonseca y G. Ayllonesa-Alcalá Promesas, encuentros de mayor interés

Mañana iniciará su andadura por la competición, el único de los equipos deportivos que en ella militan y que no había, por diversas circunstancias, podido entrar en liza: el C.P. Imperio-Teimsa. En fútbol, en la Regional Oeste será la octava jornada, la sexta en la primera, segunda y tercera regional, las niñas del Juventud disputarán la cuarta, aunque para ellas sea el segundo partido. De todo ello podrá enterarse si continua leyendo.

1.ª PREFERENTE

C.D. UNIVERSITARIO-C.D. CUELLAR, a las 12, en Valladolid.

Un punto separa a ambos protagonistas de este encuentro en la clasificación. Sin embargo, hay que constatar que los de Valladolid han perdido un partido más que los cuellaranos, que han empatado cinco de los siete disputados. En el Cuéllar la única duda existente es la de Dani, que aún se resiente de un fuerte golpe que recibiera el pasado domingo. En nuestro pronóstico ponemos el empate.

1ª ORDINARIA

G. SEGOVIANA-C.D. SONSECA, a las 4 en La Albuera.

Pese a que el equipo toledano está bien clasificado, en cuarto lugar y a dos puntos de los gimnásticos, hay que tener en cuenta que solamente ha conseguido sus victorias en los tres encuentros que disputó en su feudo. Por ello entiendo que no es equipo que proporcione excesivas dificultades en los desplazamientos. Los azulgrana tienen las bajas de Minguela, un encuentro de sanción por los hechos acaecidos el pasado domingo, y de Mariano, que descansará cinco encuentros por no saberse callar a tiempo. Por el contrario, el que sí podrá jugar será Julito, si es que la ficha se ha podido diligenciar en la Castellana. En cuanto al pronóstico, entendemos que la victoria se quedará en casa.

C.D. RIVA 70-C.D. ACUEDUCTO, a las 11,30 en Madrid.

Va a ser el más difícil desplazamiento, de los hasta ahora realizados, que tengan los rojiblancos. El equipo madrileño se ha colocado en el tercer lugar de la tabla, y es, al menos hasta el momento, la sorpresa de la competición. Con nueve goles en su favor y sólo tres en contra, demuestra tener una buena defensa, además de que los tres positivos que ahora acumula significa que el equipo juega bien en cualquier campo. Difícil el encuentro para los acueducistas. Nuestro pronóstico es de victoria local.

2.ª REGIONAL

C.D. ILLESCAS-C.D. LA GRANJA, a las 4,15 en Illescas (Toledo)

Buena oportunidad se le presenta al equipo granjeño para continuar como líder del grupo. El equipo al que visitan no ha conocido aún la victoria, habiendo conseguido en cinco encuentros un sólo gol y recibiendo quince. Y pese a que pensemos que en cualquier momento debe y puede empezar a engrosar puntos en su casillero, no creemos que la ocasión sea la más propicia mañana. Los jugadores del Real Sitio son mejores, hoy por hoy. Victoria visitante. Lo contrario sería la sorpresa de la jornada.

3ª PREFERENTE

C.P. CANTALEJO-C.D. VILLAREJO, a las 4 en El Hoyal

Curiosamente, el equipo que acude a Cantalejo no se ha enfrentado aún en la presente competición con equipos segovianos. Será por tanto, la primera vez que veamos su actual forma. Sin embargo, los bríqueros ya conocen al conjunto de anteriores temporadas y sabrán cómo «respira». Me inclino por una victoria local clara.

G. AYLLONESA-S.D. ALCALA PR., a las 4 en Ayllón

Encuentro muy difícil para los de Ayllón. El equipo alcalaino es filial de su homónimo de tercera y además de estar muy bien preparado juegan muy bien al fútbol. Difícil papeleta por tanto para los jóvenes jugadores locales que aún están faltos de entrenamientos... y de partidos. Nuestro pronóstico señala hacia un empate. Y al margen del encuentro hemos de decir que el partido no jugado frente al Rozeño la pasada jornada, por decisión del Comité de Competición será disputado en fecha a señalar por éste. Opino que ha sido una buena decisión.

C.D. SAN RAFAEL-C.D. ALOVERA, a las 4 en San Rafael

Claro matiz casero tiene este encuentro. Y es lógico que «a priori» así nos lo parezca, ya que el conjunto local está demostrando ser uno de los mejores equipos del grupo. De ahí que entendamos que el triunfo se ha de quedar en casa. Por cierto que el conjunto alcarreño, en sus confrontaciones con los segovianos, tiene dos resultados bien distintos: ganó 6-3 al Cantalejo y perdió 6-1 frente a la Ayllonesa.

SP. RIAZANO-C.D. TORRES, a las 4 en Rianza

Como es sabido, el pasado domingo el San Rafael venció en Las Torres de la Alameda por 3-1. Sin que ello quiera marcar ninguna pauta para el Riazano, si creemos que deben amarrar bien a sus contrarios, que vendrán a dejarles los dos negativos con que ellos cargarán en el encuentro anterior. Me inclino por una victoria local. Y ya que de Sporting hablamos, señalemos aquí la sanción impuesta al jugador Jesús Hernanz de Pablos por el Comité de Competición, nada menos que 18 partidos de suspensión y 1.800 pesetas de multa. Mal camino.

C.D. TUREGANO-C.D. SEPULVEDA, a las 4,15 en Turégano.

Concluyen los de Sepúlveda su «mes loco» en el que ha debido enfrentarse a todos los equipos segovianos de la categoría, jugando contra el Turégano. El encuentro puede ser interesante, y aunque hoy vaya mejor clasificado el equipo sepulvedano, me inclino por una victoria local. En estos encuentros de rivalidad es siempre difícil ofrecer un pronóstico claro. Pues eso, que gane el que más goles meta.

3ª ORDINARIA

GRUPO XIV

Comienzan mañana su caminar por la competición provincial doce de los trece equipos que componen este grupo. Los encuentros a disputar y horario de los mismos son estos: Coca-Villacastín, a las 4; Bernuy-Bernardos, a las 4; Escarabajosa-Abades, a las 4; Monteresma-Pinillos, a las 4; Espirido-Nava Asunción, a las 4; El Espinar-U.D. Voltoya, a las 3,30.

GRUPO XV

Disputan mañana en este grupo la tercera jornada competitiva. Y es curioso el hecho de que está pasando por diferentes alternativas. Una vez confeccionado el calendario, se retiró el Valledado, como el grupo era impar, se rehizo el calendario. Cuando todo estaba «atacado», llegó la retirada del equipo de Aguilafuente y otra vez el grupo quedó «cojo». Esperemos que ya no le sucedan más cosas. Los encuentros para mañana son estos: Olombrada-Carbonero, a las 4; Lastras-Cabezuela, a las 4,15; Navalmanzano-Mozoncillo, a las 4.

(Continúa en la pág. 12)

Jugadores

convocados en el C. D. La Granja

Para emprender viaje, mañana, a las 10,45, han sido convocados por el entrenador, los siguientes jugadores del C. D. La Granja: Del Oso, Aragón, Pedro, Pozas, Agustín, Ricardo, Yepes, Paradinas, Moreno II, Revillo, Rafa, Miguel, Pelé y Vallejo.

OTRAS COMPETICIONES SEGOVIANAS

PELOTA

Campeonato de España juvenil

Hoy, cuatro tarde, se inician en Valladolid, frontón Santa Cruz, los partidos de pelota de la fase de sector que enfrentarán a los representantes de Ciudad Real, Segovia, Soria y Valladolid. El vencedor de cada modalidad jugará en Segovia la fase final a celebrar los días 10 y 11 de noviembre. Los partidos que se disputen en las jornadas de hoy sábado y mañana domingo, serán los siguientes:

Pala corta

Ciudad Real-Segovia (calle y Lagunar, de Valledado).

Paleta

Soria-Segovia (Baeza y Vicente, de Valledado).

Mano parejas

Valladolid-Segovia (Llorante-Marazoleja, y Miguel, de Torrecaballeros).

Los partidos del domingo, finales, comenzarán a las 10 de la mañana.

AJEDREZ

Campeonato Provincial primera y segunda

Las partidas del campeonato provincial individual que se viene celebrando en las dependencias del Casino de la Unión (hotel Sirenas), darán comienzo mañana, a las diez horas. Es esta la tercera jornada que se disputa.

FUTBOL

Encuentro amistoso

Mañana, a las 11 horas, en el campo de fútbol de El Hospital de San Ildefonso, disputarán un encuentro de carácter amistoso los equipos de C.D. La Granja y C.D. Acueducto. Ambos tomarán parte dentro del Campeonato Provincial juvenil que dará comienzo en fechas próximas.

Se precisa

Representante

para esta capital y provincia en empresa fabricadora ramo construcción, preferible introducido en el mismo.

Interesados, dirigirse a

Granmarmol, S. A.

Comandante Zorita, 13, despacho 512. Madrid-20

DESDE MI ATALAYA SANCIONES

(Viene de la pág. 11)

4; Cantimpalos-Fuentepelayo, a las 4; Escalona-Zarzuela, a las 4; Prádena-Sanchonuño, a las 11,30.

Hay que reflejar que el Comité de Competición ha dado por perdido al Zarzuela su encuentro frente al Sanchonuño por alineación indebida de tres jugadores que estaban suspendidos a perpetuidad. A la vez que se le descuentan dos puntos del citado encuentro y otros dos del disputado en la primera jornada frente a Prádena. Mal comienzo.

BALONCESTO

C.B. JUVENTUD «EL ACUEDUCTO»-C.D. CIENCIAS, a las 11 en el E. Serichol.

Vamos a ver si con un equipo de similares características las jugadoras segovianas consiguen vencer. Me atrevería a decir que el encuentro promete ser muy interesante, ya que en los entrenamientos del Juventud hemos visto mejorar la forma de algunas de las jugadoras. Me inclinó por un triunfo local.

C.B. DONANTES DE SANGRE-C.P. IMPERIO-TEIMSA, a las 12 en Talavera.

Llegó el día. Parecía que la competición se iba a retrasar hasta el próximo año. Pero, afortunadamente, no ha sido así. Difícil es pronosticar un encuentro cuando sólo se conoce a uno de los equipos contendientes. Pero para mí sería una sorpresa el que los segovianos no consiguieran vencer. Creo que están preparados para ello y así lo esperan los aficionados.

J.M.*

Telegramas deportivos

CICLISMO

El corredor italiano Silvano Contini se impuso en el Palacio de los Deportes de Milán al francés Bernard Hinault, en el curso de un «omnium» de velocidad, disputado sobre cinco pruebas:

TENIS

El tenista rumano Ilie Nastase se ha proclamado vencedor del torneo cuadrangular de tenis «Ciudad de Brescia» (Italia), al derrotar en la final por 7,6, 1-6 y 6-1 al italiano Adriano Panatta.

ALPINISMO

Joaquín Prunes, un estudiante vasco de 26 años, y un guía sherpa han resul-

tado heridos a causa de una avalancha en el Himalaya, cuando preparaban el campo dos de la cuarta expedición al Annapurna (7.525 metros) por la cara norte.

Empresa urbanizadora está interesada en finca zonas:

Valladolid, Palencia y Segovia para urbanizar.

En compra o permuta.

Escribir: D. U. C. S. A., c. Loreto, '18-20, 1.º, 3.ª, Barcelona-29.

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol ha impuesto las siguientes sanciones, correspondientes a la jornada del pasado día 14:

Primera Regional

Gimnástica Segoviana.— José V. Cuéllar Muñoz: Segunda amonestación y 250 pesetas, por dirigirse al árbitro; Luis Velasco Rodríguez: Amonestación y 100 pesetas, por dirigirse al árbitro; Antonio Bermejo Arribas: Segunda amonestación y 250 pesetas, por dirigirse al árbitro; Miguel Borreguero Martín: Segunda amonestación y 250 pesetas, por juego peligroso; José A. Minguela Muñoz: Un partido y 100 pesetas, por provocación a contrario; Mariano Gutiérrez Cuesta: Cinco partidos y 500 pesetas, por ofensas al árbitro.

Tercera Preferente Ordinaria

Sporting Riazano.— Jesús C. Hernanz de Pablos: Doble amonestación; 9 partidos y 900 pesetas por amenaza al árbitro; 9 partidos y 900 pesetas, por intento de agresión al árbitro.

Escalona del Prado.— Casto Yuste Matarranz: 2 partidos, por agresión a contrario.

Sanchonuño.— Félix Gómez Rico: 3 partidos y 300 pesetas, por expresión de menosprecio.

Encuentro Zarzuela-Sanchonuño.— Pérdida del partido y descuento de dos puntos al Zarzuela por la alineación indebida de los jugadores Lázaro Cruz Heredero, Angel Cruz Lobo y José A. García de Lucas, por estar sancionados a perpetuidad por el comité directivo de la Federación, con fecha de 2 de mayo de 1979.

Encuentro Prádena-Zarzuela (7-10-79).— Descuento de dos puntos al Zarzuela por la alineación indebida de los jugadores anteriormente citados.

SUCESOS

EN ESPAÑA

MUJER ASESINADA DELANTE DE SU HIJA EN UN ATRACO

Alicira, (Valencia), 20.- Una vendedora de periódicos fue asesinada en presencia de su hija, que también fue golpeada, en el transcurso del atraco cometido en su establecimiento.

El presunto asesino y atracador fue detenido inmediatamente por la policía.

El hecho ocurrió en el local dedicado a la venta de periódicos, atendido en ese momento por la esposa del titular, Caridad Valero Moreno, de 54 años, y una hija suya.

Ambas fueron atacadas por un individuo, que clavó una navaja en el vientre de la madre y golpeó a la hija, para matar a ambas enseguida.

Caridad Valero falleció en el acto, y la hija, lesionada por los golpes del criminal, tuvo que ser internada en el hospital.

El presunto autor de los hechos, que fue detenido rápidamente por la Policía, es Elías Nieto Candelas, de 22 años de edad, quien, al parecer, llegó a robar una cantidad de dinero todavía no conocida. Efe.

EN EL EXTRANJERO

19 MUERTOS EN ACCIDENTE DE AUTOBUS

Tarbes, (Francia), 20.- Diecinueve peregrinos españoles resultaron muertos, 14 mujeres, 1 hombre y cuatro niños, y otros 32 heridos al colisionar una máquina de tren y un autobús en el sur de Francia, según ha informado la Policía.

Ambulancias civiles y militares trasladaron a las víctimas a varios hospitales. Un destacamento de paracaidistas, que tiene su base en la región, se unió a las operaciones de socorro. Hasta el momento de dar esta información se desconoce la gravedad de los heridos.

El autobús, que procedía de Roma con 51 peregrinos españoles, regresaba a Bilbao por la Riviera francesa. Los muertos, al parecer, son todos ellos de San Sebastián. El accidente ocurrió a las 21,15 (hora española) de ayer noche en las afueras de Tarbes, localidad situada a 20 kilómetros al norte de Lourdes. Se cree que el conductor del autobús atravesó la vía después de derribar una baja barrera que cerraba el paso.

El cruce de Tarbes es conocido por su peligrosidad y poca visibilidad. En 1975 un camión con material inflamable chocó con un tren resultando muertas cinco personas.

Al parecer, el tren procedía de Tarbes y se dirigía a Toulouse, marchando a una velocidad de 100 kilómetros por hora, partiendo al autobús en dos trozos.

La locomotora descarriló y el autobús volcó hacia el lado derecho.

Gran parte de los pasajeros fueron, por efecto de la violencia del choque, arrojados a más de 20 metros del lugar del accidente.

Los bomberos de Tarbes se encontraron al iniciar las operaciones de socorro con escenas «horribles» declararon esta mañana.

En medio de miembros de cuerpos desarticulados y de cadáveres se oían gritos y gemidos de personas heridas o que trataban de localizar a sus familiares.

Se cree que el autobús no hizo el «stop» preventivo al efectuar el cruce, por lo que chocó con la barrera, y la derribó. Efe.

22 MUERTOS EN JAPON

Tokio, 20.- Veintidós muertos, doce desaparecidos y 165 heridos, es el balance que ha dejado el tifón «Tip» a su paso por Japón, según indican datos facilitados hasta el momento.

Un portavoz de la Policía dijo que más de cincuenta casas quedaron destruidas y alrededor de 13.000 fueron inundadas por las riadas que provocó el tifón.

Este tifón está considerado como el peor de los que han afectado al archipiélago japonés en el último decenio. Efe.

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XV)

Hoy como ayer

«DUQUE»

Le ofrece la mejor cocina con el mejor servicio para bodas, banquetes y convenciones

Llámenos al 411707 - LE INFORMAREMOS



Motor

COORDINA: AURELIO M.

Consejo a la hora de comprar un ciclomotor o motocicleta

En primer lugar debemos pensar para que vamos a usarla, si en ciudad que ahora con los problemas de aparcamiento, circulación y gasto casi se debería de estudiar esta posibilidad; en trial o todo terrenos.

Si va a utilizarla en Ciudad, le puede hacer el servicio un ciclomotor automático o con velocidades, porque una motocicleta o moto resulta más pesada y de mayor consumo.

El ciclomotor automático tiene las ventajas de que no hay que cambiar y su manejo se hace muy sencillo. También hay algún ciclomotor con embrague automático más sus tres velocidades y puesta en marcha individual a la cadena, como es el fabricado por Moto Guzzi Hispania, modelo Cangurito. Estos ciclomotores suelen ser más cómodos por su estética al ser «escotter», o sea no llevar barra, lo que hace innecesario echar la pierna por encima del sillín antes de montar en él. Los segovianos tenemos que tener en cuenta en comprar un ciclomotor con potencia ya que la Ciudad no está falta de estas empinadas.

El ciclomotor de carretera con cambios desarrolla más potencia por su desmultiplicación de piones.

Las motocicletas y ciclomotores de trial y cross se diferencian, entre otras cosas por su rueda. Las de cross tienen las cubiertas con mas tacos de goma y en el pavimento suelen resbalar más. Ambos son vehículos de menos velocidad que los de carretera y la duración de sus motores suele ser más corta por llevar más revoluciones; igual ocurre con el chasis y el resto por el trato a que son sometidas. E.F.

MOTOCROSS

El Campeonato del Mundo de 250 cc de este año es muy reñido. Salvo en la categoría de 500 cc, las carreras no están dominadas por tan sólo tres o cuatro corredores, lo cual hace sean muy disputadas.

En el «Grand Prix» de Alemania, hubo un momento en que se encontraban en cabeza, en la primera prueba, seis corredores que conducían distintas motos: Maico Kawasaki, Bultaco, KTM, Montesa y Sachs. El numeroso público aguardaba una victoria alemana. Vieron al campeón local Hans Maisch ganar brillantemente la primera vuelta, pero sólo pudo acabar tercero de la segunda prueba, que fue a parar a manos del excampeón mundial Harry Everts.

Pruebas de resistencia de veinte vehículos

Washington.—El Departamento de Transportes ha informado que en pruebas de accidentes realizadas sobre 20 vehículos norteamericanos y extranjeros, habían demostrado que 13 de ellos no eran lo suficientemente resistentes en caso de colisión frontal o trasera.

Entre los trece vehículos calificados de peligrosos figuran el «VW Golf», el «Datsun» y el Toyota «Celica», tres vehículos que han penetrado de forma importante en el mercado norteamericano.

Por el contrario, cuatro vehículos norteamericanos: los Chevrolet «Citation» y «Chevette», el Plymouth (Chrysler) «Horizon» y el Ford «Mustang», han dado pruebas de un excelente comportamiento.

El Campeonato de España de Marcas, para Seat



Salvador Cañellas, con Seat 124-2000, se proclamó vencedor en la última prueba puntuable para el Campeonato de España de Velocidad en Circuitos, celebrada en el de Calafat (Barcelona). Tras una lucha cerrada con H. Babler (Seat 124-2000) durante las tres primeras vueltas S. Cañellas quedó cómodamente, al romper Babler, delante de todos sus adversarios, rodando sin ser inquietado por los Chrysler que le seguían.

Los resultados de grupo 1 y grupo 2 han dado ya el título del Campeonato de España de Marcas (Especialidad de velocidad en Circuito) a Seat, y su piloto Cañellas obtiene el título de la Especialidad para conductores.

Clasificación: 1.º S. Ca-

ñellas (Seat 124-2000). 2.º Sainz (Chrysler 180). 3.º S. Martín (Chrysler 180).

Abumadora mayoría de Seat 124-1800 en la parrilla de salida de la manga de grupo 1, con 10 Seat clasificados en los primeros puestos, delante de Ford y Citroen. Carrera con mucha emoción, por la igualdad de fuerzas y las rivalidades creadas a lo largo del Campeonato, en la que se registró un espectacular accidente, con vuelco de varias vueltas de un 124 que volvió a boxes, a pesar de todo, circulando. Arias logró alcanzar la victoria, tras una lucha tremenda con Subirats, Serrano y Spinelli.

Clasificación: 1.º Arias (Seat 124-1800). 2.º Subirats (Seat 124-1800). 3.º L. Serrano (Seat 124-1800).

JEEP-CROSS, HACIA LA RECTA FINAL TRAS EL RALLYE DE ARAGON

Hacia la recta final se encamina esta competición que, para vehículos todo terreno, patrocina Motor Ibérica, que ha instituido este deporte en España. Bien puede decirse que hasta ahora son espléndidos los resultados. No sólo por el número de participantes, sino también por el público que ha acudido a presenciar las pruebas, tan emocionantes y espectaculares, que se han desarro-

llado hasa ahora en Manresa, Denia, Córdoba, Oviedo y Huesca.

La quinta y penúltima prueba ha sido disputada en tierras oscenses y dividida en cinco tramos, entre ellos el del circuito Tierz de moto-cross, circuito que en verdad puso a prueba la fortaleza de los Jeeps y la pericia, valentía y decisión de los pilotos que, en muchos casos, tuvieron una actuación di-

Las consecuencias del nuevo impuesto de lujo

Los espacios reservados al motor, naturalmente, y también las páginas de los periódicos y revistas de información general, se ocupan del comentario y la reflexión en torno al nuevo impuesto de lujo. Todos hablan de la subida del impuesto de lujo en el automóvil y sus derivados.

Los puntos más importantes de esta medida que entró en vigor el pasado día 1 de octubre son:

— Nuevo impuesto de lujo que grava a los vehículos con el veintiséis por ciento de su valor de adquisición, sin importar la potencia que posean.

— Los accesorios, piezas y componentes deberán cotizar el veinticinco por ciento de su valor.

— Las motocicletas pasan también a cotizar un veintiséis por ciento (antes tributaban un 17,60 por ciento).

— Las implicaciones de todo orden que seguirán a estos sobrepuestos, comenzará por resentir más aún de lo que está a la industria principal, que el año pasado disminuyó en un 4,3 por ciento y en el año actual lleva en la mitad de su ejercicio una disminución del 6,4 por ciento. Pero, además, las consecuencias de este nuevo impuesto de lujo se extenderá a la industria auxiliar, los talleres, las compañías de seguros y... siempre todo acabará redundando en los bolsillos de los usuarios.

— Un último aspecto a destacar: los más afectados serán los automóviles, utilitarios, en vista de que no hay distinción en este nuevo sistema tributario. Todos el 26 por 100. Resulta justificado —aparte de peligroso, claro— opinar que los automóviles van a asistir a un descenso de ventas nada deseable.

fácil de superar. Mas de cien kilómetros de duro trazado y lleno de sorpresas que, en alguna ocasión, estimularon incidentes que, por fortuna, en ningún caso se convirtieron en algo más que eso: incidentes normales en toda prueba deportiva del motor.



Repuestos ALFONSO MATESANZ

Si con la gran afluencia de coches y modelos existentes, usted no encuentra repuesto para su vehículo por diversas causas —agotado, coche muy moderno o muy antiguo—, ¡venga a vernos!

Tenemos casi de todo, y si algo nos faltase, se lo proporcionamos en 24 horas. ¡Ah! y además con un descuento.

llame o visítenos. Estamos en la calle de San Juan, 14.

¡No lo piense más y venga a su seguro proveedor!

Teléfonos: 41 39 29 - 41 37 33



CHISTES INOCENTES SOPA DE LETRAS

AMIGOS DE LO AJENO

Los dos amigos estaban en la barra del bar tomando un aperitivo, cuando uno de ellos moviendo la cabeza dijo:

—¿Sabes? siempre me ha desconcertado tu manera de vestir.

—¿Por qué dices eso?

—Siempre llevas impecables gabardinas y espléndidos gabanes; pero los pantalones tuyos son mucho más viejos que los míos.

—Es lo normal.

—¿Por qué?

—¿Tú conoces algún restaurante donde se pueda cambiar un viejo pantalón?

EL DISTRAIDO

—Ya voy teniendo mejor memoria, Isabel. Hoy vuelvo con la gabardina.

—¡Precisamente hoy que saliste sin ella!

Por Montse

H	T	R	O	I	H	O	H	N
U	O	S	X	E	I	L	E	S
G	B	R	C	R	P	O	R	E
O	V	T	A	C	O	X	M	L
Z	O	L	X	C	L	L	I	U
R	I	C	I	Z	I	O	N	C
H	L	L	B	J	T	O	I	R
O	P	I	K	L	O	B	O	E
D	I	O	V	T	M	U	N	H

Encuéntrese, buscando en todas direcciones, siete nombres de varón.

PRUEBE SU MEMORIA

De música va la cosa; Por esos mundos existen numerosos tipos de instrumentos típicos de cada país, incluso de cada región. Y hay uno que es conocido con el nombre de "pepa" que se usa en:

- Alemania,
- China,
- España.

FRASES CELEBRES

«Toma todo el dinero que tengo, para que no digan los cubanos que vine a robarles.»

En 1841 fue nombrado gobernador general de la isla de Cuba D. JOAQUIN DE EZPELETA, licenciado en leyes y militar, que en la batalla de Albuera ganó el empleo de teniente coronel. Hombre crustero, su mando en Cuba fue de los más beneficiosos y cuando las vicisitudes de la política le relevaron de aquel puesto, un amigo tuvo que pagarle el viaje de vuelta a España, y al embarcar este hombre, que había manejado grandes caudales, los únicos nueve pesos que tenía, se los dio a un negro, acompañando el gesto con esas palabras.

UMOR sin ACHE

LA COSA TIENE RAMONES

Por esta vez pasamos de diálogo y dialogantes. Normalmente en esta sección dialogan maridos, esposas, tíos, sobrinos, jefes, empleadillos, políticos de tres a cuarto, pasotas, porretas, drogotas, fachetas, en fin, todo un selecto zoo de habladores que con sus hablillas y vozazas intentan alegrar el ojo y el espíritu de Vd., lector, que es el que manda y paga. Pero ahora es distinto. Ahora no tenemos más remedio que hablar de D. Ramón. España las Españas o como se diga, es tierra de ramones y pablos. Este Don Ramón, pertenece al cupo de ramones segovianos. Es Abogado, tiene cara de niño malo, gasta barba y dedos largos y afilados, que antes —cuando fumaba lo suyo— aprisionaban el cigarrillo tal como la mantis religiosa estruja al pobre mantis macho enamorado y caliente de deseo. Dedos largos los de este Ramón, que antes —cuando bebía— sostenían con unción y veneración, la copita de marrasquino o el «sol y sombra», que tanto da. Este D. Ramón de nuestras admiraciones y de nuestras entretelas no es otro que D. Ramón Ayerra, segoviano, abogado, paseante coloquial, observador, y sobre todo y ante todo escritor de talento y disparada imaginación.

Ahora nos acaban de decir que Ayerra ha quedado cuarto finalista del «Planeta» de este año. Por poco, por poco, se lleva los ocho millones el tío. Y bien que lo sentimos, que no nos pueda invitar a unos güisquis de millonario, para poder brindar por la pastizara, mientras él —genio y figura— elevaría entre sus largos dedos la inevitable copa de agua de Fontenova. Sin embargo, quedar el cuarto en el premio «Planeta» tiene narices, pues no todo va a ser el oro del Lara, y además para Planeta el planetario de personajes que este hombre nos hace desfilir en sus libros ya conocidos y famosos: «La España Imperial» y «Las Amables Veladas con Cecilia».

D. Ramón, ¿Para cuándo tu colaboración en este viejo periódico? Un abrazo, tío.

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

FRUTOS de FRUTOS

Por MADRIGAL



Hoy hace 50 años decía EL PROBLEMA INMIGRATORIO ALEMAN

El presidente de los EE. UU., Mr. Herbert Hoover, ha declarado que a pesar suyo y obligado por sus deberes constitucionales, se verá en la obligación de aplicar nuevas cuotas a la inmigración germana.

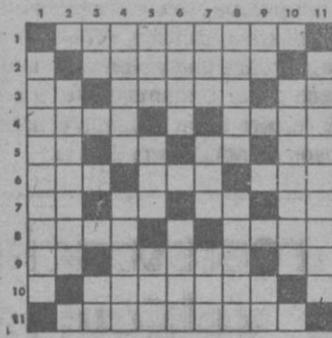
En el informe oficial dado a conocer por el Gobierno de Alemania se expresa que el 80 por 100 de los inmigrantes de ese país se dirigen a los Estados Unidos y que la Argentina y Brasil sólo reciben un cinco o un seis por ciento cada una. El resto es atraído por los demás países americanos.

La nueva restricción anunciada reducirá de 50.000 a 24.000 la cantidad de inmigrantes de nacionalidad alemana que puedan ingresar anualmente, de modo que queda un excedente de 26.000 sin colocación.

Es conocido el problema de la desocupación que afecta a los Estados Unidos, Alemania e Inglaterra. De esta última nación emigran por tal motivo importantes contingentes a Canadá y Australia. La Argentina, sin embargo, se encuentra en situación inmejorable para recibir el aporte en gran escala del brazo extranjero. En las provincias y en los territorios abundan las tierras cultivables y así lo demuestran las diversas iniciativas de muchos propietarios de extensas zonas para subdividir las en parcelas y enajenarlas a colonizadores o a los que ya cultivan, mediante el préstamo de colonización.

Con excepción de la inmigración procedente de España e Italia, las de las demás naciones es reducida y ello se debe, entre otras causas, a que el Cuerpo consular y diplomático no se preocupa por hacer conocer la situación del país, ni el Gobierno se interesa en subdividir extensiones de tierra, adquirir latifundios y organizar el crédito de colonización.

CRUCIGRAMA



apresurada (Pl). Extraer. Cierto familiar (femenino). Del verbo ir. Enlacé. 6: Al revés, colocada. Caja, comúnmente de madera sin forrar y con tapa llana. 7: Al revés, semejante. Demostrativo. Al revés, preposición inseparable que significa dos veces. 8: Al revés, evita daño o peligro. Al revés, lego, que no tiene órdenes clericales. 9: Negación. Reflexivo. 10: Entregárselo. 11: Capa superior de la atmósfera.

HORIZONTALES. 1: Hidrocarburo. 2: Afligido. 3: Antigua lengua de Provenza. Instrumento musical propio de Galicia. Nota musical. 4: Arcilla terrosa blanca, usada para escribir en los encendidos. Contemplan. 5: Preposición inseparable. Nota musical. Vocal repetida. Letra del alfabeto griego. 6: Jaleo. Plural de letra. Cierta flor, en heráldica. 7: Antigua lengua de Provenza. Al revés, campeón. Voca repetida. Al revés, nota musical. 8: Advierte. Gitano. 9: Existe. Dícese de la persona que presume de fina y elegante sin serlo. Terminación de infinitivo. 10: Dícese de las personas apegadas a las cosas antiguas (femenino y plural). 11: Mudables, inconstantes.

VERTICALES. 1: Tribu de indios de Colombia y Venezuela (Pl). 2: Aplícase al filósofo de cierta escuela fundada por Antístines, siendo Diógenes su más señalado representante (Pl). 3: Al revés, interjección. Símbolo químico del radio. 4: Huída

SOLUCION

VERTICALES. 1: Mofiones. Variables. 2: Cincos. 3: Ca. Ra. 4: Fugas. 5: Sacar. 6: Tia. Iba. Unt. 6: Sita. 7: Arca. 7: Tal. Eso. Bis. 8: Eva. 9: de Latic. 9: No. Se. 10: Darta. 11: Ionosfera.

LOS MEJORES COCHES DE OCASION CON GARANTIA "5"

GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA

Paseo Conde Sepúlveda, 7

CONCESIONARIO DE CHRYSLER

Primera cadena

15,35, Primera sesión.
17,15, Aplauso.
19,15, La pantera rosa.
19,30, Astucia peligrosa.
20,30, Informe semanal.
21,30, Noticias del sábado.
22,00, Sábado cine.
00,31, Buenas noches.
00,34, Despedida y cierre.

Segunda cadena

15,15, Carta de ajuste.
15,30, Presentación y avances.
15,31, Barbapapá.
16,00, Retrato vivo.
16,53, Novela.
17,59, Retransmisión deportiva.

Televisión y Radio

19,30, La clave.
23,27, Buenas noches.
23,30, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

9,45, Carta de ajuste.
10,00, Apertura y presentación.
10,03, Hablamos.
10,30, El día del Señor.
1,13, Gente joven.
12,08, Sobre el terreno.
13,25, Siete días.
14,30, Noticias del domingo.
15,04, La casa de la pradera.

Segunda cadena

16,09, Fantástico.
19,00, 625 líneas.
20,00, Fútbol.
22,24, Estudio 1
23,57, Buenas noches.
24,00, Despedida y cierre.
15,15, Carta de ajuste.
15,30, Presentación y avances.
15,31, Azafatas del aire.
16,28, Historia de los trenes.
17,29, Los casos de Rockford.
18,24, Viki el vikingo.
18,49, Panorama musical.
19,14, Concierto.

20,14, Fijmote, TV
21,56, La danza.
22,24, A fondo.
23,22, Buenas noches.
23,25, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

A las 7,00, Matinal cadena SER.
A las 8,30, Musicalísimo.
A las 9,00, Santa misa.
A las 9,40, Ritmos ligeros
A las 10,00, La Ser informa.
10,03, Y también para usted.
11,00, La ser informa.
A las 11,03, España en un Seat.
11,45, La voz amiga.
12,00, La Ser informa.
A las 12,05, El gran musical.
A las 13,15, Ritmos ligeros.
A las 13,30, Información local.
14,00, Música variada.
A las 14,30, Informativo de las

2,30, 14,45, Información local.
15,30, Tarde, musicales.
16,30, Carrusel deportivo (SER).
A las 20,00, Informativo.
20,05, Club de tarde.
A las 21,45, Información local.
22,00, Informativo de las diez.
22,15, Canciones de otro tiempo.
23,00, Programa especial.
23,30, Hora 25.
24,00, Extra García.
1,00, Media noche.
2,00, Cierre.

TELEFONOS

DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414694

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

PISO nuevo amueblado. Conde Sepúlveda, 22; teléfono 427474.
ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 425639 y 422106.
SE alquila piso vacío con o sin garaje. Teléfono 426801.
NECESITO piso vacío, céntrico, teléfono 420693.

AUTOMOVILES

VENDO Simca 1000, Avila-A, muy buen estado. Tlf. 411573.
SEAT 600, buen estado; teléfono 414946.
SEAT 124-2000, nuevo. Teléfono 560395.
PARTICULAR vende 850 especial. Teléfono 414456.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.
LLANCASA. Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo. Amplias facilidades.
LLANCASA. Pisos céntricos, todo exterior, 6 dormitorios más servicios. Facilidades.
LLANCASA. Pisos nuevos, José Zorrilla, 2 dormitorios, plaza de garage.
LLANCASA. Pisos en Conde Sepúlveda, Ladreda, San Lorenzo y muchos más llave en mano. Facilidades.
LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.
LLANCASA. Chalets con parcela Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.
LLANCASA. Ocasión, chalet en parcela 6.000 metros cerca de Sotosalbos.

LLANCASA. Local semisótano de 500 metros, zona céntrica. Facilidades.
LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.
LLANCASA. Oportunidad dos parcelas urbanizadas de 2.300 metros, Angeles de San Rafael.
LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.
LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25; Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

COMPRAS

COMPRO bicicleta ciclostatic. Teléfono 420536.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés, Ladreda, 18.
MATEMATICAS, BUP y COU. Teléfono 425171.
JAIME Jiménez, Antonio Sanz, profesores licenciados Ciencias. clases particulares BUP, COU, Magisterio. Teléfono 424283.

VILLAMIL. Clases particulares, Matemáticas, Física, Química. Teléfono 425274.
SE dan clases hasta 6.º de EGB. Teléfono 421118.

CLASES de inglés por nativo todos los niveles. 427537.

GANADOS

VENDO 15 chotos y 19 chotas, cruzado con charolés especial para cebo de 6 a 7 meses. Pedro Herranz. Revenga.
VENDO ocho cerdos de destete. Pedro Martín. Matabuena.

PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11; teléfono 420035.

TRABAJO

SE necesita asistenta. Teléfono 412328.

SE necesitan camareros o ayudantes. Informes: Restaurante Duque. (Referencia 12.267).

SE necesita chica fija con informes. Teléfono 411522.

SE necesita empleada de hogar, buen sueldo. Teléfono 421758

SE necesita empleada de hogar. Muerte y Vida, 10, 5.º, B. Teléfono 428900.

SE necesita aprendiz o ayudante de mostrador y pinche o ayudante cocina. Restaurante "El Cordero". (Referencia 12388).

SEÑORAS y señoritas, empresa de cosmética precisa, promotora de venta. Altas comisiones. Formación completa a cargo de la empresa. Teléfono 412019 (de 9 a 11 y de 3 a 5).

SE necesitan señoritas para compartir piso. Hermanos Martínez Aguilar, 3, puerta 1.ª

40.000 mensuales. Ofrecemos 25 trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. Vigo.

SE necesita chica interna. Llamar teléfono 427806, a partir de las 3.

SE ofrece chica para cuidar niños o asistenta por las mañanas. Teléfono 429350.

SE necesita empleada de hogar fija. 423216.

NECESITO matrimonio compañía en Madrid, jubilado o similar. Informes Caritas Diocesana.

NECESITO chica fija. Teléfono 428614.

AVISO A LOS ANUNCIANTES
No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

VIARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductores Sierramar, Patiño. Ladreda, 11 411447, 411996.

PORTES Segovia-Madrid. Razón Bar Correos.

DISPONGO de furgoneta de 2.000 kilos para hacer portes en Segovia y provincias. Teléfonos 425486 y 415507.

ELECTRICIDAD Radio R. Aparatos iluminación, eléctricos domésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

POLLITAS cuatro meses marca SHAVER. Razón, Tlf. 422266.

SE vende piso en Fernández Ladreda, 25. Razón Portería.

VENDO piso en Juan Bravo, 16. Razón: Juan Bravo, 27, 2.º, Segovia (de 12 a 3 tarde).

VENDO tractor y aperos agrícolas. Genoveva de Frutos. Val-seca.

VENDO parcelas, carretera whisky, junto a la de La Granja. Teléfono 414745.

VENDO tierra y alameda en Villovela de Pirón. Tratar: Eugenio Velasco; Taray, 4.º bloque, número 9.

VENDO piso en Alférez Provisional, 9, 2.º; teléfono 423414.

VENDO cántaros para leche o aceite. Teléfono 427971.

SE vende finca 500 m.², cercada con agua y luz y otras mejoras, en San Cristóbal de Palazuelos. Razón teléfono 422238.

VENDEMOS remolques usados en buenas condiciones, Moto-Auto. Ezequiel González, Teléfono 413580.

AGROMILK; maternizada terneros. Piedras minerales. Correctores. Productos de ganadería. Equipos ordeño Alfa-Laval. E. Casado, Pl. Leones Castilla, 9; Fdez. Ladreda, 12, 1.º; teléfono 420745.

SE vende mostrador frigorífico, mesas, sillas, percheros, de bar. Razón teléfono 426314.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS
414696
414697
414698
de El Adelantado

El accidente de tráfico en Tarbes

La mayoría de las víctimas, alumnas de un colegio de San Sebastián

San Sebastián, 20.—Los muertos y heridos en el accidente de Tarbes (Francia), ocurrido hacia las 21.00 horas de ayer, viernes, son en su mayoría, niñas en edad escolar del colegio «Santa Teresa», de la ciudad donostiarra.

«—Estamos consternadas todavía; no tenemos datos concretos sobre la identidad y el número de personas que han fallecido en este accidente» —han manifestado a la agencia «Efe» religiosas de dicho centro en San Sebastián, entidad que había auspiciado la excursión, integrada, fundamentalmente, por niñas en edad escolar y componentes de esta congregación.

El motivo de esta excursión era acudir a Roma a la canonización del beato Oso, fundador de la congregación de las Carmelitas de la Enseñanza.

Los excursionistas habían partido de San Sebastián el miércoles 11 del corriente y tenía programado su regreso a esta capital, para ayer, viernes 19, sobre la medianoche.

Padres y numerosos parientes de las víctimas se habían concentrado ya a dicha hora en el lugar indicado para recibir a las niñas. Al tenerse conocimiento del fatal accidente, tanto la superiora del centro como los familiares de las colegialas que viajaban en

el autocar, se desplazaron con toda urgencia hacia la ciudad francesa de Tarbes. Efe.

NOTAS BREVES

Una exposición documental y un ciclo de tres conferencias sobre el célebre científico judeo-alemán Albert Einstein, se ofrecerán en la sede de la fundación «Juan March», a partir del martes 30 de octubre actual, con motivo de cumplirse el centenario de su nacimiento.

Antes del gran debate nacional sobre ciencia a que se espera pueda desarrollarse antes de finalizar el año, habrá un diálogo con científicos españoles de reconocida importancia por su labor, así como con extranjeros.

De los 8.858 detenidos por tenencia o tráfico de drogas, 7.431 es el número de personas detenidas por traficar o consumir hachís, lo que hace que esta droga sea la más intervenida por la Policía española durante el pasado año.

Se advierte una gran concurrencia de votantes en las primeras horas de hoy, para elegir el nuevo Parlamento Federal de los próximos cuatro años, en Suiza.

La efigie del derrocado dictador de Uganda, Idi Amin, ha sido sustituida por el Banco de Uganda en los nuevos billetes de banco que serán hoy puestos en circulación.

TIEMPO



Mañana habrá nieblas matinales en Cataluña y valle del Ebro. En la mitad sur de la península, nubes y posibles precipitaciones en la zona centro, y por la costa sur y sureste del Mediterráneo. Nubosidad variable con algunos chubascos en Canarias. En las demás regiones, poco nubes.

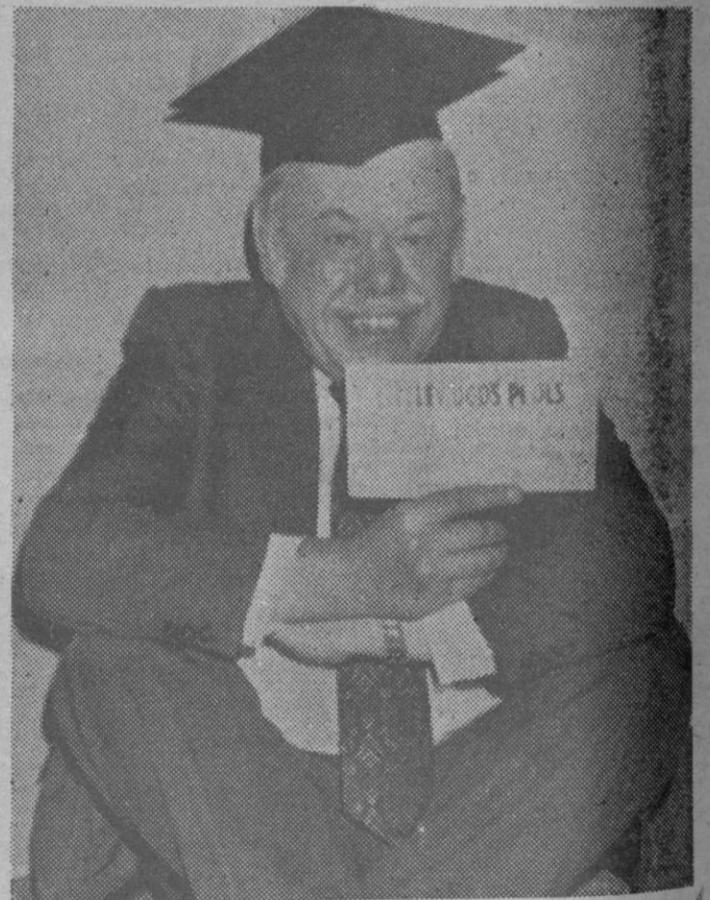
Temperaturas moderadas.

En seis meses

Más de 1.000 industrias solicitaron instalarse en Madrid

Madrid, 20.—Durante el primer semestre de 1979 se han extendido en Madrid 1.030 actas de puestas en marcha de nuevas industrias y 626 para ampliación de las ya existentes, según estudios cerrados al 30 de junio pasado por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía. En 1978 se extendieron 1.522 actas de nuevas industrias y 1.208 actas de ampliaciones.

Dentro del bajo nivel de actividad, en el aspecto industrial se nota cierta tendencia al mantenimiento en las ampliaciones y cierta mejora en cuanto a nuevas industrias.—Efe.



Londres.—El profesor escolar Harry Johnson, de 59 años, sentado en el suelo, muestra su cheque por valor de 751.735 libras esterlinas (unos 106 millones de pesetas) que ganó en las quinielas británicas de fútbol.

Un minuto de poesía

¡OH, ESTRELLAS!

¡Oh, estrellas!, reflejos del pasado, quisiera ver vuestra imagen del presente en años-luz lejana, quisiera apreciar vuestro claro contorno, quisiera observar vuestra distante cara; mas sólo percibo vuestro flagrante espectro que en el Universo viaja, al mismo tiempo que vuestras ráfagas nadan.

Oh estrellas, "novas", "supernovas" y "enanas", soles y astros de todas las galaxias, quisiera conocer los secretos y enigmas que vuestro seno guarda, para poder sentirme más cerca del origen de vuestras ("nuestras") razas.

Pedro Antonio Blázquez San Antolín

Lleva casada un año

Madre a los nueve años de edad

Islamabad (Pakistán), 20. Una niña de nueve años ha dado a luz un hijo en una localidad de la provincia del Sind, a unos 480 kms. de Karachi.

El diario editado en lengua inglesa "Karachi Daily Morning News" dice que la joven madre, llamada Zarina, está casada desde hace un año con un estudiante de catorce años.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran perfectamente. Efe.

